OPEN ACCESS

Journal of Islamic & Religious Studies ISSN (Online): 2519-7118

ISSN (Print): 2518-5330 www.jirs.uoh.edu.pk/jirs

JIRS, Vol.:3, Issue: 2, July-Dec 2018 DOI: 10.36476/JIRS.3:2.12.2018.01, PP:1-24

خيبر پختونخواکے علاء کی تحریر کردہ شروح صحیح بخاری کا تعارفی مطالعہ

An Introductory Study of Commentaries of Ṣaḥiḥ Bukhari written by the Scholars of Khyber Pakhtunkhwa

Dr. Muhammad Ismail Khan

Assistant Professor, Govt. College Oghi, Mansehra, KP, Pakistan

Version of Record Online / Print: 26-Dec-2018

Accepted: 18-Dec-2018 Received: 31-August-2018



Abstract

Shah Waliullah pioneered the promulgation and publication of Hadtih in the Subcontinent. His immediate students and avid readers owned this sacred responsibility and brought forth this beacon of Hadtih in Khyber Pakhtunkhwa, posthumously. In the said region, not only a meticulous research has been conducted on assorted genres of Ḥadtih but also a profound work has been executed on its treatise. Especially, "The Saḥiḥ Bukhari" has remained the focus for research and analysis. Besides, in madaris of Khyber Pakhtunkhwa, different sermons and oral disquisitions of the noteworthy religious scholars and Hadtih experts (specifically "Ṣaḥiḥ Bukhari") have been recorded and published in several books and booklets. In this respect, the researcher has uncovered twenty seven published and nonpublished treatises. In this dissertation, the work of the eminent Hadtih scholars is collated, vetted and analyzed, while this introductory analysis is about the Hadtih books published particularly during the period £1901 to £2015. This research study will be helpful in realizing the arduous efforts and valuable services rendered by the experts in the field of Hadtih.

Keywords: Ṣaḥiḥ Bukhari, Ḥadtih, Khyber Pakhtunkhwa treatise

موضوع تتحقيق كاتعارف

بر صغیر میں علم حدیث کی ابتداء باب الاسلام (سندھ) سے ہوئی۔ سندھ سے یہ سلسلہ لاہور اور ملتان کے راستے دہلی پہنچا۔ دہلی میں شاہ ولی اللہ کا سلسلہ شروع ہوا، جس نے بر صغیر میں علم حدیث کی خدمات کو ایک منظم لڑی میں پرودیا۔ سلسلہ شاہ ولی اللہ جسے عام طور پر موّر خین (ارباب حدیث) بر صغیر میں علم حدیث کا موجد مانتے ہیں، دراصل علم حدیث کی سابق خدمات میں ایک انقلاب، نظم وانضباط اور استقلال پیدا کرتا ہے، کیونکہ اس سلسلے سے قبل بر صغیر میں خدمات حدیث تشتت اور



خیبر پختو نخواکے علاء کی تحریر کردہ شروح صیح بخاری کا تعارفی مطالعہ

۔ انتشار کا شکار تھیں اور بر صغیر علم حدیث کے معاملہ میں خود کفیل نہ تھا، اہلیان بر صغیر علم حدیث کے حصول کے لئے اسفار علمیہ کرتے ہوتے تھے 1۔

تیر ھویں صدی میں اس نظم و ضبط اور سلسلۃ الذھب کے نتیجہ میں ایک مزید انقلاب رونما ہوا کہ اس صدی میں بر صغیر میں ایک درسگاہوں کا قیام عمل میں آیا جن کی بناء پر ہند کو یہ سعادت حاصل ہوئی کہ عرب ممالک سے لوگ ہندوستان تعلیم حاصل کرنے کے لئے آنے لگے، اس سلسلہ کی ایک کڑی ضلع سہارن پور کے ایک قصبہ دیو بند میں "دارالعلوم دیو بند" کے نام سے 15 محرم 1283ھ مطابق 30 مئی 1867ء کوظاہر ہوئی ²۔

دار العلوم دیو بند کے قیام کے چھ سال بعد 1872ء میں صوبہ یو پی میں بریلی کے مقام پر "مصباح التهذیب" کے نام سے ایک مدرسہ قائم ہوا، جو مصباح العلوم کے نام سے مشہور ہوا 3۔

بر صغیر میں بیدار ہونے والی اس علمی تحریک کو مرآنکھ نے دیکھااور مرذی حواس انسان نے محسوس کیااور اس کا برملا اظہار کیا۔ اسی تناظر میں خیبر بختونخوا بھی اہمیت کا حامل ہے جہال علوم دینیہ اور خصوصاً علم حدیث پڑھنے کارجحان بر صغیر کے دوسرے خطوں سے زیادہ پایا جاتا ہے اور اب تک یہ رجحان بر قرار ہے۔ اس کے ساتھ ساتھ یہاں کی جامعات میں علوم اسلامیہ کے شعبہ جات بھی اہل علم خدمت حدیث میں اپنی مقدور بھر کوشش کر رہے ہیں۔ علم حدیث کی طرف ایسے واضح رجحان کی وجہ سے یہاں نصنیفی لحاظ سے بھی حدیث کی میدان میں قابل قدر خدمات انجام دی گئیں اور بڑے بڑے مشائخ کی املائی تقریریں اور شروحات حدیث منظر عام پر آئی ہیں۔ حدیث فہی کے سلسلے میں حدیث کی دوسری اصناف کو بھی کسی حدیث توجہ دی گئ

سابقه تحقيق كام كاجائزه

موضوع تحقیق پر پاکتانی جامعات میں با قاعدہ تحقیق نہیں ہوئی،البتہ جزوی طور پر چندایک مقالات میں علائے خیبر پختو نخواکاذ کر ملتا ہے جو تحقیقی اعتبار سے ناکافی ہے۔

جامعہ اسلامیہ بہاولپور میں "بر صغیر پاک و ہند میں محد ثین کی خدمات "کے عنوان سے کام ہوا ہے، لیکن اس میں محد ثین کے سواخ پر اکتفا کیا گیا ہے، تحقیقی و علمی کام کی تفصیل مذکور نہیں ہے۔ اسی طرح ایک مقالہ "بر صغیر پاک و ہند میں علم حدیث "کے متعلق ہے کہ کس طرح اور کن کن ذرائع سے یہ علم عرب سے بر صغیر پاک و ہند میں پہنچا۔ ایک مقالہ جامعہ پنجاب میں "ہندوستان میں علم حدیث "کے موضوع پر لکھا گیا ہے۔ اسی طرح ایک مقالہ جامعہ پنجاب میں ملم حدیث "کے موضوع پر لکھا گیا ہے۔ اسی طرح ایک مقالہ جامعہ پنجاب میں ڈاکٹر کرنل فیوض الرحمان نے "مشاہیر علماء بر حد" کے عنوان سے ایک عنوان سے لکھا ہے۔ ڈاکٹر محمد سعد صدیقی صاحب نے "علم حدیث اور پاکتان میں اس کی خدمت " کے عنوان سے ایک عمدہ کتاب مرتب کی ہے، لیکن اس میں بھی خیبر پختو نخوا میں کیے گیے کام کوئی خاص توجہ نہیں دی گئی ہے ان کے علاوہ محمد اور محمد قاسم نے "تذکرہ علماء و مشائخ سرحد، بریگیڈ ئیر (ر) ڈاکٹر فیوض الرحمان نے مشاہیر علماء ، محمد شفیع صابر نے "خضیات سرحد" اور محمد قاسم نے "تذکرہ علماء و مشائخ سرحد، بریگیڈ ئیر (ر) ڈاکٹر فیوض الرحمان نے مشاہیر علماء ، محمد شفیع صابر نے "خضیات سرحد" اور محمد قاسم نے "تذکرہ علماء و مشائخ سرحد، بریگیڈ ئیر (ر) ڈاکٹر فیوض الرحمان نے مشاہیر علماء ، محمد شفیع صابر نے ساتھ علم حدیث اور شروح بخاری کی تفصیل ان کتب میں بھی علماء کی سوائح پر مشتمل ہیں، تحقیق و علمی کام اور خصوصیت کے ساتھ علم حدیث اور شروح بخاری کی تفصیل ان کتب میں بھی مذکور نہیں ہے۔

افاديت

اس لئے ضرورت اس امر کی ہے کہ خیبر پختو نخوامیں شروح بخاری پرکام کرنے والے ان عظیم محسنوں کے احوال اور ان کے علمی کام پر کوئی تحقیق کام منصۂ شہود پر آ جائے تاکہ خیبر پختو نخوا میں حدیث فہمی کے کام کو اور بھی پذیرائی حاصل ہو اور دینی مدارس اور جامعات کی سطح پر ہونے والاکام تکھر کر کجا و منظم طور پر سامنے آ جائے۔

اس مقالہ میں خیبر پختو نخواسے تعلق رکھنے والے شار حین بخاری کا تعارف اور ان کی شر وح کا جائزہ لیا جائے گا،اس مکل جائزے سے اندازہ ہوگا کہ شر وح بخاری میں علاء خیبر پختو نخوا کی خدمات کا گرانقدر حصہ کس قدر موجود ہے۔ شرح **خوثیہ شرح بخاری،مؤلف: سیدشاہ محمد غوث بشاوری**⁴

مترجم: محمد امير شاه قادري 5

شاہ محمد غوث پشاوری نے فارسی زبان میں بخاری کی شرح تصنیف فرمائی جو ابتداء سے باب السحود علی الانف فی الطین تک کے مباحث کی تشریحات پر مشتمل ہے۔ اس وقت چو نکہ فارسی رائج الوقت زبان تھی، اس لئے فارسی زبان میں بخاری کی شرح لکھناوقت کی ضرورت تھی، لیکن اب جب کہ لوگ فارسی سے ناواقف ہیں اور خصوصاً پاکستان میں فارسی کتب کی طرف توجہ نہ رہی اور اس طرح سے اسلاف کی خدمات پر پردے پڑر ہے ہیں، اس لئے ان علوم کا رائج الوقت زبانوں میں ترجمہ کر کے انہیں باقی رکھنا ضروری ہے تا کہ علمی تراث محفوظ رہ سے۔ چنانچہ اس سلسلے میں محمد امیر شاہ قادری نے شاہ محمد غوث پشاوری کی فارسی شرح کا اردو میں ترجمہ کیا اور اس طرح اردو زبان میں ادب حدیث کے باب میں قابل قدر اضافہ کیا گ

اس پر تعلیق و تحقیق کی ضرورت تھی جو بیٹاور یو نیورٹی کے ایک پی ای ڈی سکالر محمد سمیج اللہ نے " صحیح بخاری کی شرح غوثیہ کا مطالعہ (تسوید، تحقیق اور توثیق) " کے عنوان سے تحقیقی مقالہ لکھ کرپوری کر دی ہے۔

عین الجاری شرح صیح البخاری (عربی) ،افادات : شیخ الحدیث مولا ناعبدالرحمان مینوی ⁷

مرتب: مولاناخان محمه شیرانی، کوئٹه

یہ شرح دراصل ان افادات کا مجموعہ ہے جو دار العلوم تعلیم القرآن میں درس بخاری کے دوران ضبط کئے گئے ہیں۔ ان افادات کو ضبط کرنے کے بعد آپ کے شاگر درشید مولانا خان محمد شیر انی نے اردو سے عربی زبان میں منتقل کر کے شائع کرنے کی سعادت حاصل کی ہے۔

مولانا عبدالرحمان مینوی چونکہ عظیم محدث گزرے ہیں، اس لئے ان کے علوم اگلی نسلوں تک منتقل کرنا وقت کی اہم ضرورت تھی۔ چاہیے توبیہ تھا کہ ان کے دروس من وعن محفوظ کر لیے جاتے اور انہیں کتابی شکل دے کر محفوظ کیا جاتا۔ لیکن افسوس کہ اس طرح نہ ہو سکا۔ مولانا خان محمہ شیر انی نے اپنے ذوق کے مطابق ان کے دروس کو قلم کی رفتار سے ضبط کر کے اہل علم کے سامنے اسے پیش کر دیا ہے۔ اگر چہ اس سے حضرت مینوی کی محد ثانہ شان کا پورا اندازہ نہیں لگایا جا سکتا لیکن پھر بھی ان علوم کا کچھ حصہ اہل علم تک پہنچ گیا ہے، اور بیہ بھی ایک نعت عظمی ہے کہ تحریری ادب میں اس سے آپ کا نام زندہ رہے گا اور اس کے ساتھ ساتھ آپ کے علمی افادات سے اہل علم استفادہ کرتے رہیں گے۔

اس شرح كااسلوب كچھ يوں ہے:

1. ابتداءِ میں امام بخاری اور ان کی کتاب صحیح بخاری کا تعارف پیش کیا گیا ہے۔

خير پخونخواكے علاءكى تحرير كرده شروح صحيح بخارى كا تعارفي مطالعه

2. علم حدیث کے تعارف اور ان مبادیات پر روشنی ڈالی گئ ہے جن کی طلباء حدیث کو ضرورت ہوتی ہے اور اس کے مطالعہ سے طلباء کی بیہ ضرورت بخوبی یوری ہوتی ہے۔

3. مبادیات حدیث کے بعد کتاب کے ابواب کو شروع فرمایا ہے، اس میں طریقہ کاریہ اختیار کیا گیا ہے کہ سب سے پہلے باب کا عنوان قائم کیا جاتا ہے، اس کے بعد حدیث نقل کئے بغیر، حدیث الباب میں توضیح طلب امور پر روشیٰ ڈالی جاتی ہے۔ تفصیل سے پہلے جملہ عنوانات کو اجمالاً ذکر کیا جاتا ہے اور اس کے بعد مر ایک کی تفصیل بیان کی جاتی ہے۔ ذیل کی سطور میں بطور میں بطور مثال ایک درس کو تحریر کیا جاتا ہے۔

باب الاغتباط في العلم والحكمة

یہاں آٹھ عنوانات پر بحث ہو گی۔

عنوان اول: اس باب کی کتاب العلم سے مناسبت

عنوان دوم: امام بخاري كي اس باب كو قائم كرنے كي غرض

عنوان ثالث: غبطه اور حسد میں فرق اور ان کا حکم

عنوان رابع : علم اور حکمت میں فرق

عنوان خامس: حضرت عمر رضي الله عنه كا قول اور اس كامطلب

عنوان سادس: امام بخاری کے قول کی وضاحت

عنوان سالع : بیان ادله اور وار داعتراض کاجواب

عنوان ثامن: من اتاه الله مالًا فسلطه على هلكته پر وار د اعتراض كاجواب 8

اس کے بعد مر عنوان کی تفصیلاات پر بحث کی گئی ہے۔

4. حدیث کی تشر ت کاانداز انتهائی دلنشین ہے اور طالب علم آسانی ہے مباحث کو ضبط کر سکتا ہے۔

ترجمة الباك كي بهترين انداز ميں وضاحت كي گئي ہے۔

6. باب میں وار داحادیث کے ساتھ متعارض احادیث کی توجیہ کرکے تعارض کو ختم کیا گیا ہے۔

7. حدیث الباب سے جو مسائل مستنبط ہوتے ہیں، ان پر روشنی ڈالی گئی ہے اور امام بخاری کے فقہی اشنباط کی وضاحت کی گئی ہے۔

8. ایک جلد پر مشمل میہ شرح صحیح بخاری کے جملہ ابواب کے علمی نکات پر مشمل ہے اور مختصر ہونے کے باوجوداس میں گہرائی اور گیرائی بہت زیادہ ہے 9۔

یہ شرح شروح بخاری کے ادب میں ایک قابل قدر اضافہ ہے لیکن ضرورت اس امر کی ہے کہ باب کے تحت وارد احادیث کو بھی شامل کیا جائے تاکہ سمجھنے میں آسانی ہو۔ اسی طرح اس کی تخریج اور تعلیق پر کام کیا جائے تاکہ اس کی افادیت میں مزید اضافہ ہوسکے اور اس کاار دومیں ترجمہ کیا جائے تاکہ عظیم محدث کے علمی نکات سے اردودان طبقہ بھی مستفید ہوسکے۔

مفتاح البخارى شرح صحيح البخارى , افادات : مولانا عبدالرحمان مينوى ترتيب: مولانا صابر شاه فاروقي 10

یہ شرح ان افادات کا مجموعہ ہے جو درس بخاری کے دوران ضبط کئے گئے ہیں۔ ان افادات کو ضبط کرنے کے بعد آپ کے شاگرد مولانا صابر شاہ فاروقی نے آپ کے افادات سے مقاح البخاری شرح صحیح بخاری ترتیب دی ہے۔ مرتب مقدمہ میں فرماتے ہیں کہ:

" یہ میرے استاد مولانا عبدالرحمان مینوی کی وہ تقریر ہے جسے ایام طالب علمی میں در س بخاری کے دوران میں نے قلمبند کیا تھا۔ یہ تقریر علمی اعتبار سے انتہائی وقیع ہے اور اپنے اندر استفادہ کا سامان رکھتی ہے۔اس لئے یہی احساس اسے کتابی شکل میں شائع کرنے کا محرک ثابت ہوا" ¹¹

یہ تقریر بدء الوحی، کتاب الایمان اور کتاب العلم پر مشتمل ہے۔ تقریر کو مرتب کرتے ہوئے فیض الباری، عمد ۃ القاری، لامع الدراری، فضل الباری، فتح الباری، زاد المعاد، ترجمان السنة، مفر دات القرآن، جوام الاصول اور شرح نخبة الفكر وغیرہ کتب سے بھی استفادہ کیا گیا ہے۔

اس شرح کا اسلوب یوں ہے کہ سب سے پہلے حدیث کا سلیس ترجمہ کیا ہوا ہے اور اس کے بعد حدیث کی ولنشین تشریح کی ہے، اور امام بخاری کے سند رجال کے حالات پر روشنی ڈالی ہے۔ جس سے طلباء حدیث کو سند حدیث کے بارے میں آگاہی حاصل ہو جاتی ہے اور امام بخاری کے رواۃ کا درجہ معلوم ہو جاتا ہے۔ مرتب نے کتاب کی ابتداء میں اصول حدیث پر ایک مفصل بحث مرتب فرمائی ہے جو طلباء حدیث کے لئے بہت مفید ہے۔

یہ شرح علم حدیث کے میدان میں اچھی کاوش ہونے کے باوجود چونکہ آپ کی تقریر بخاری کے مخضر اہم نکات پر مشتمل ہے، اس لئے اس میں مولانا عبدالرحمان مینوی کی علمیت اور ان کی محد ثانہ شان کی وہ جھلک نمایاں نہیں جو مقام ان کواللہ تعالی نے علم حدیث میں عطافرمایا تھا ¹²۔

فيضان الباري في حديث ابن الحواري, مؤلف: مولانا عبدالرحمان مينوي

یہ ایک مخضر رسالہ ہے جو آپ نے عبداللہ بن زبیر رضی اللہ عنہ کی میراث والی روایت پر تحریر فرمایا ہے۔ قاضی مشمس الدین رحمہ اللہ نے الہام الباری میں اس حدیث کی تشریح میں جو تقسیم ذکر کی ہے، اس تقسیم پر آپ کے کچھ تحفظات تھے جس کی وجہ سے آپ نے اس پر مستقل رسالہ تالیف فرمایا 13۔

فضل الباري في فقه البخاري, مؤلف: عبدالرؤف مزاروي ¹⁴ -

اس شرح میں مؤلف کا اسلوب یہ ہے کہ شرح کی ابتداء میں اصول حدیث کے متعلق اہم مباحث کو بیان کیا ہے۔ اس کے بعد "باب بدء الوحی "سے شرح کا آغاز فرمایا ہے۔ باب کا عنوان قائم کر کے حدیث کو نقل کئے بغیر حدیث الباب کے مشکل اور توضیح طلب مقامات کو قولہ کے تحت بیان کیا ہے۔ مشکل الفاظ کی لغوی اور نحوی تحقیق کی ہے۔ اس طرح ترجمۃ الباب کی بھی وضاحت کی ہے۔ جہاں کہیں حدیث الباب کسی دوسری روایت کے معارض ہو، تو اس کی وضاحت کرتے ہوئے ان کے در میان وجہ ترجیح بیان کی ہے یا تطبیق کارراستہ اختیار کیا ہے۔ بعض مقامات پر مشکل الفاظ کی وضاحت فارسی عبارت میں کی ہے۔ حدیث الباب سے مستنبط ہونے والے احکام و مسائل پر روشنی ڈالتے ہوئے جہاں فقہاء کرام کا اختلاف ہو، اس اختلاف کی دلیل کی بنیاد پر

مخضر وضاحت کرتے ہوئے راجح قول کا تعین فرمایا ہے۔

یہ شرح بہت ہی علمی نکات پر مشتمل ہے تا ہم اگر جدید ترتیب سے اس کی طباعت ہو جائے تواس سے استفادہ آسان ہو جائے گا، کیونکہ اس وقت اس میں حدیث الباب شامل نہ ہونے کی وجہ سے قاری بخاری کو سامنے رکھے بغیر صرف اس شرح سے کماحقہ استفادہ نہیں کریاتا۔ بہر حال بیر کتاب علم حدیث کے باب میں قابل قدراضافہ ہے 15۔

حمد المتعالى على صحيح ابخاري (پثتو) ، مؤلف: مولانا بادشاه گل بخاري 16_

حمد المتعالی دروس بخاری کا مجموعہ ہے جو کتاب المغازی پر مشتمل ہے۔ فاضل مؤلف خود رقمطراز ہیں کہ میرے ان دروس کو مختلف طلباء نے دوران درس ضبط کرنے کے بعد مجھے تھجے کے لئے پیش کیا۔ جب میں نے ان مجموعوں پر نظر ڈالی توان سے بہت سے ضروری نکات رہ چکے تھے اور بعض کے حوالے بھی غلط تھے، بہت سی جگہوں میں عبارت کا ترجمہ بھی درست نہیں تھا۔ چنانچہ ان مجموعوں کو لے کراسے از سر نو ترتیب دی۔ چنانچہ میں نے اس کو ترتیب دیتے ہوئے اسلوب یوں اختیار کیا۔

- 1. مسلسل عبارت اور لفظی ترجمہ سے احتراز کیا گیاتا کہ کتاب طوالت سے نی سکے اور طلباء دورہ حدیث کو لفظی ترجمہ کی ضرورت بھی نہیں ہوتی۔
 - 2. حدیث کی عبارت بھی نقل نہیں کی گئی ہے اور صرف حد ثنا الفلان سے حدیث کی طرف اشارہ کیا گیا ہے۔
- 3. باب میں مروی روایات کی تعداد کو بیان کیا گیا ہے اور ہر حدیث کی باب سے مناسبت بیان کر دی گئی ہے۔ اسی طرح ایک باب کی دوسرے باب سے مناسبت بھی بیان کر دی گئی ہے۔
 - جہال عبارت مشکل ہواس کاتر جمہ اور وضاحت کر دی گئی ہے۔
 - مسائل متنازع فیھاکاحل مذہب حنفی اور اہل سنت کے مسلک کے مطابق پیش کر دیا ہے۔
- 6. یه شرح صحاح سته، عینی، فتح الباری، قسطلانی، فتح الملم، فیض الباری، دلیل الفاتحین، اشعة اللمعات، انجاح الحاجة، شفاء قاضی عیاض، نسیم الریاض، مواهب لدنیه، زر قانی، شامی، مغازی محمد بن اسحاق، الحواثی علی ابخاری، مغازی ابن سعد، البدایه والنهایه، شرح الصدور، فتاوی حدیثیه لابن حجر، شفاء السقام فی زیارة خیر الانام تقی الدین سمکی وغیره کتب سعد، البدایه والنهایه، شرح الصدور، فتاوی حدیثیه لابن حجر، شفاء السقام فی زیارة خیر الانام تقی الدین سمکی وغیره کتب سعد ماخوذ ہے 17۔

کتاب المغازی کی یہ شرح مختصر اور جامع علمی نکات پر مشتمل ہے۔ لیکن چونکہ یہ پشتوزبان میں ہے اور اس کی مزید الثاعت بھی رک گئی ہے، اس لئے یہ اہل علم کی نظروں سے او جھل ہے۔ ضرورت اس امر کی ہے کہ اس کاار دو ترجمہ اور تخر تج و تعلیق کرنے کے بعد جدید ترتیب سے اس کی دوبارہ اشاعت کی جائے۔ تاکہ اسلاف کے ان علوم سے آج بھی استفادہ کیا جاسکے۔ تعلیق کرنے کے بعد جدید ترتیب سے اس کی دوبارہ اشاعت کی جائے۔ تاکہ اسلاف کے ان علوم سے آج بھی استفادہ کیا جا سے اس پر ایک سکالر کے تحقیقی کام کی گئجائش موجود ہے۔ لیکن اس پر کام کرنے والا مضبوط علمی استعداد کے ساتھ عربی اور پشتوزبان سے واقف ہو۔ یہ شرح علم حدیث میں ایک قابل قدر کاوش اور اسلامی لا تجربری میں مفید اضافہ ہے۔

معین القاری شرح صحح البخاری، افادات: مولانا معین الدین خنک ¹⁸

مرتب: مولانا محمه عارف ¹⁹

معین القاری شروح بخاری کے سلسلے میں خدمات کی ایک زرین کڑی ہے۔ بیہ شرح مولانا معین الدین خٹک کی تقریر

ہے جو کیسٹوں سے اتاری گئی ہے جوان کے شا گرد رشید حضرت مولانا محمد عارف صاحب نائب شخ الحدیث جامعہ عربیہ گوجرانوالہ کی زیر گلرانی کیسٹوں سے نقل کرکے مرتب کی گئی ہے ²⁰۔

اس تقریر کو مرتب کرتے ہوئے احادیث کاتر جمہ، رواۃ کا تعارف اور ترتیب و تخریج مولانا محمد عارف کی اپنی کاوش ہے جس نے کتاب کی افادیت میں مزیداضافہ کر دیا ہے۔اس شرح کی خصوصیات درج ذیل ہیں:

- 1. کتاب کے آغاز میں مولانا معین الدین خٹک، آپ کے استاد مولانا فخر الدین اور امام بخاری کے سوانح شامل کئے گئے ہیں تاکدان حضرات کی مساعی جمیلہ کا مطالعہ کرنے سے قبل ان کا ضروری تعارف حاصل ہو جائے۔
 - عدیث کامکل متن مع اعراب تحریر کرمے ترجمہ کیا گیا ہے۔
- 3. اطراف الحدیث کے تحت متعلقہ حدیث صحیح بخاری میں جن دیگر مقامات پر وار د ہوئی ہے ، ان مقامات کا حوالہ دیا گیا ہے۔
- 4. مقدمہ اور شرح میں جن احادیث کا حوالہ دیا گیا ہے ، ان کی تخریج کی گئی ہے۔اسی طرح قرآنی آیات کا بھی حوالہ دیا گیا ہے۔
 - لعض مقامات پر مفید حواثی کااضافه کیا گیا ہے۔
 - مدیث میں مذکور راویوں کا مختصر تعارف پیش کیا گیا ہے۔
 - 7. تشر ت ميں وارد عربی عبار توں كاارد وتر جمه كيا گيا ہے 21.

اس كتاب كے بارے ميں مولانا عبدالمالك شيخ الحديث مركز علوم اسلاميد لا مور فرماتے ہيں كد:

یہ شرح اساتذہ حدیث، منتهی طلبہ اور علمی ذوق رکھنے والے عوام الناس کے لئے یکیاں مفید ہے اور علم حدیث کے باب میں ایک وقیع اور قابل قدر اضافہ ہے۔

آمالي مباحث كلاميه بخاري (غير مطبوع)، افادات: عبد الحليم زروبوي ²³

علم حدیث میں آپ کی امالی ترمذی، امالی صحیح مسلم اور امالی مباحث کلامیہ بخاری آپ کے صاحبزادے مولانا ابراہیم فانی کے پاس موجود تھیں جن پر وہ تحقیق و تعلیق کر کے شائع کرنا چاہتے تھے اور ان میں سے آ مالی ترمذی کا مسودہ تقریباً مکل ہونے کو تھا کہ آپ اس دار فانی سے کوچ کر گئے اور وہ کام ادھورا رہ گیا۔ یہ تمام آ مالی اب مولانا ابراہیم فانی کے صاحبزادے مولانا محمود فاضل دار العلوم حقانیہ اکوڑہ خٹک کے پاس موجود ہیں اور اہل علم محققین کی توجہ کی منتظر ہیں ²⁴۔

الحواثق على البخاري (غير مطبوع) ، مؤلف: مولانا محد طام ريخ پيري²⁵

آپ کی یادگار تالیفات میں سے حدیث میں "التقریر للبحاری" غیر مطبوعہ تقریر ہے جس کا ایک نسخہ پروفیسر ڈاکٹر عمر سابق چیئر مین اسلامیہ کالج پشاور سے حاصل کیا گیا۔ اس تقریر کے بارے میں بتایا جاتا ہے کہ یہ آپ کے شاگر د مولانا سلطان غنی عارف شہید کی ضبط کی ہوئی تقریر ہے جس کو بعد میں حافظ عبدالوہاب رستاتی نے خوشخط تحریر فرمایا ہے۔ یہ کوئی مستقل تصنیف نہیں بلکہ درس کے دوران آپ کے افادات قلم بند کر لئے گئے ہیں۔ اس مجموعہ میں اگر چہ اختصار زیادہ ہے تاہم بہت ہی منتخب مباحث پر مشتمل ہے۔

اس کے شروع میں علوم الحدیث پر مختصر اور جامع روشنی ڈالی گئی ہے۔ اس کتاب میں بعض ایسے فقہی مسائل پر روشنی ڈالی گئی ہے۔ اس کتاب میں بعض ایسے فقہی مسائل پر روشنی ڈالی گئی ہے جن کی طرف عام طور پر معاصر علاء کرام نے توجہ نہیں دی ہے۔ اس طرح تراجم حدیث اور احادیث کے در میان تعارض کے سلسلے میں بہت علمی نکات بیان کئے گئے ہیں۔ اس تقریر کی ایک اہم خصوصیت یہ ہے کہ اس میں حوالہ جات دیتے ہوئے کتاب کا نام اور صفحہ نمبر بیان کیا گیا ہے جواس وقت کی شروحات میں بہت کم نظر آتا ہے 26۔

ضرورت اس امر کی ہے کہ پراجیکٹ کی شکل میں علمی استعداد کے حامل اور عربی زبان سے واقف دو سکالر اس کی تعلق و تخر تج پر کام کریں اور اس کے بعد اسے شائع کیا جائے تا کہ اہل علم ان علمی نکات سے آسانی سے استفادہ کر سکیں۔ عنیة القاری شرح صحیح البخاری (عربی)، مؤلف: مولانا مجمد عبدالخالق باجوڑی²⁷۔

یہ شرح چھ جلدوں پر مشمل ہے۔ جلداول کے علاوہ باقی جلدی غیر مطبوعہ ہیں۔ مؤلف نے مختلف کتابوں اور شروح کا مطالعہ کرنے کے بعدان سے استفادہ کرتے ہوئے شرح تصنیف فرمائی ہے۔ شرح کا اسلوب فتح الباری شرح بخاری کی طرح ہے۔ کہ احادیث کو علیحدہ اور ان کے ذیل میں طویل تشرح بیان کی گئی ہے۔ یہ شرح ما قبل کی دیگر شروح سے مختلف اور جامع ہے۔ متن حدیث کے مختلف حصول کی روال شرح بیان کی گئی ہے جس میں حدیث سے متعلق اکثر علوم بیان کیے گئے ہیں۔ صرفی اور خوی خوی خقیقات کے ساتھ ساتھ علم معانی کو بھی خاص اہمیت دی گئی ہے۔ اساء الرجال کو بھی بہت تفصیل کے ساتھ بیان کیا گیا ہے۔ حدیث کی تشریخ میں فقہی مذاہب کو تفصیل کے ساتھ بیان کرتے ہوئے فقہ حنی کو رائے قرار دینے کی پوری کو شش کی گئی ہے۔ اور اس سلسلے میں حنی نقطہ نظر کی تطبیق کا احسن انداز اختیار کیا گیا ہے۔ مذاہب کو بیان کرتے ہوئے مخالفین کے اعتراضات کا سے اور اس سلسلے میں حنی نقطہ نظر کی تطبی جلد مقدمۃ البخاری شخ الحدیث مولانا عبدالخالق صاحب اور ابتداء تا اختیام کتاب البخائز کی تشریحات پر مشمل ہے 28۔

روح البارى على تراجم البخارى، مؤلف: قاضى محمد زامد الحسيني 29

یہ کتاب علم حدیث کی مشہور اور متند کتاب صحیح بخاری کے تراجم الابواب کی اردو زبان میں پہلی شرح ہے جوشخ العرب والعجم مولانا حسین احمد مدنی رحمہ اللہ کی اجازت سے مرتب کی گئی ہے اور اس پر نظر ثانی مولانا عبدالرحمان کامل بوری صدر المدر سین مظاہر علوم سہارن بور نے فرمائی ہے۔ اس شرح کی جلد اول شائع ہوئی ہے جو دس پاروں پر مشتمل ہے۔ اس کتاب کوشنخ الاسلام علامہ سید محمد یوسف بنوری، مولانا خیر محمد جالند هری اور مولانا فخر الدین شخ الحدیث وار العلوم دیوبند نے خراج محسین پیش کرتے ہوئے فرمایا:

"احناف کے ذمہ جو قرض تھاوہ قاضی محمد زاہد الحسینی کی مرتبداس کتاب نے ادا کر دیا ہے، یہ جلیل

" فاضل مؤلف نے بخاری شریف کی متعدد شروح مطالعہ کرنے کے بعد تراجم پر قلم اٹھایا ہے۔ تراجم کی عبارت سادہ اور عام فہم ہے اور مطالب و مقاصد پر حاوی ہے اور کسی کسی مقام پر تو کمال ہی کر دیا ہے " ³¹

الأدب الجاري في إبيات صحيح البخاري، مؤلف: مولانا لطافت الرحمان سواتي ³²

صحیح بخاری پر کیے گیے کام کے سلسلے میں ایک گرانقدر تصنیف ہے۔اس کتاب کو القاسم اکیڈمی جامعہ ابوم پر یہ ہو نوشہرہ نے شائع کیا ہے۔ جیسا کہ نام سے ظاہر ہے کہ بیان اشعار کی عربی شرح ہے جو اشعار امام بخاری رحمہ اللہ نے اپنی کتاب صحیح ابخاری میں میں درج کئے ہیں۔اس کتاب کی ترتیب کچھ یوں ہے کہ شعر کاتر جمہ اردوز بان میں کرنے کے بعد اس کی بہترین تشر سے عربی میں کی ہے۔اور شعر صحیح بخاری کے جس باب میں درج ہوا، اس کا حوالہ بھی دیا گیا ہے 33۔

مولانا عبدالقیوم حقانی اس کتاب کے بارے میں فرماتے ہیں کہ بیہ کتاب اپنے موضوع پر جامع، عمیق اور عظیم کتاب ہے، اساتذہ حدیث اور طالبان علوم نبوت کے لئے انمول تخذہ ہے 34۔ انسان میں مذار کی میں میں میں فوال دیسی میں 35۔

تسهیل بخاری (غیر مطبوع)، مؤلف: مولاناا فضل خان شاه پوری³⁵

یہ کتاب صحیح بخاری کی کتاب الا بمان کی پشتوز بان میں غیر مطبوع شرح ہے۔اس شرح کو لکھتے ہوئے فاضل مؤلف نےا کثر مقامات میں ارشاد القاری اور الکوثر الجاری سے استفادہ کیا ہے ³⁶۔

طالب علم بخت نواز شریک دورہ حدیث جامعہ سعیدیہ اوگی کے واسطے سے مولاناافضل خان کے صاحبزادے مولانا محمہ قاسم خان مدرس دارالعلوم تعلیم القرآن سے رابطہ کیا گیا تواہنوں نے فرمایا کہ کتاب ابھی تک چھپی نہیں۔ ہم اس پر تحقیق و تعلیق کے پہلوسے کام کرنا چاہتے ہیں۔ان شاء اللہ جلد ہی زیور طبع سے آ راستہ ہو کر قارئین کے ہاتھوں میں ہوگی۔

مقدمه درس ابخاری (عربی)، تالیف: مولانا گوم رحمان 37

صحیح بخاری کی مر دور میں محدثین نے بہت خدمت کی ہے۔ یہی وجہ ہے کہ اس کی شروح کی تعداد بہت زیادہ ہے۔ آپ بھی نہ صرف بخاری پڑھاتے تھے بلکہ اس سے والہانہ محبت اور عقیدت رکھتے تھے اور فرمایا کرتے تھے کہ کاش جمھے موت اس حالت میں آئے کہ صحیح بخاری میرے سینے پر پڑی ہوئی ہو،اسی وجہ سے آپ نے اس کی عربی شرح لکھنا شروع کی، مقدمہ مکل کرنے کے بعد باب بدء الوحی کی تیسری حدیث تک پہنچے تو داعی اجل نے لبیک کہااور یہ شرح مکل نہ ہو سکی۔

آپ کے ور ثابہ نے تحریر شدہ حصہ ایک جلد میں مقدمہ درس ابخاری کے عنوان سے طبع کرایا۔ اس وقیع مقدمہ میں حدیث کی لغوی و اصطلاحی تحریف، آداب محدث و طالب علم، روایت و درایت حدیث، جیت حدیث، اقسام حدیث، تدوین و کتابت حدیث، امام بخاری کے حالات، صحیح بخاری کا تعارف اور کتب حدیث کی مختلف انواع جیسے موضوعات اور ان کے ذیل میں نفیس مباحث پر سیر حاصل بحث کی گئ ہے۔ اس کے بعد باب بد الوحی اور کتاب الایمان کی احادیث کی تشر سے بھی شامل کی گئ ہے۔ یہ مقدمہ اصول حدیث کے باب میں ایک عظیم الشان علمی اور تحقیقی کاوش ہے، علما و طلباء حدیث کے لئے ایک انمول تحفہ ہے۔ اگر آپ کی زندگی و فاکرتی اور اس کی تحمیل ہوجاتی تو یہ شرح

خيبر پختو نخوا کے علاء کی تحرير كرده شروح صحيح بخارى كا تعارفي مطالعه

۔ آپ کی دیگر تصنیفات کی طرح شروح بخاری میں ممتاز حیثیت کی حامل ہوتی ، کیونکہ جن احادیث کی شرح ککھی گئی ہےاس کا انداز انتہائی عالمانہ اور فاضلانہ ہے 38۔

درس بخاري، افادات: مفتى نظام الدين شامز كى ³⁹

آپ کا درس بخاری پورے ملک میں مشہور و معروف تھا، کیونکہ آپ کا انداز درس انتہائی سلیس اور روال ہوتا تھا۔ اس لئے آپ کے درس کو قطب الدین عابد فاضل جامعہ علوم اسلامیہ بنوری ٹاؤن نے کتابی شکل میں مرتب کیا۔ یہ صحیح بخاری کے صرف کتاب التیم کئے کے ابحاث کی تقریر ہے۔ مرتب اس سلسلے میں فرماتے ہیں کہ ہمیں آپ کی تقریر بخاری یہاں تک ہی دستیاب ہو سکی ہے 40۔

آپ کا درس صحیح بخاری کی شروح کا خلاصہ اور نچوڑ ہے۔ آپ نے عمدۃ القاری، فتح الباری، شرح ابن بطال، شرح الکرمانی، فیض الباری، لامع الدراری اور فضل الباری سے بطور خاص استفادہ کیا ہے۔ ابتدائی ابحاث کا انداز بہت واضح، مرتب اور خوبصورت ہے۔ ترجمۃ الباب کی مفصل اور مدلل تشر سے کے ساتھ ساتھ ماقبل اور مابعد سے ربط اور ترجمۃ الباب اور احادیث الباب میں مناسبت اور تطبیق کے لئے بہترین توجیہات پیش کی گئی ہیں۔ اسی طرح مشکل الفاظ کے معانی اور ان کی د کنشین تشر سے کی گئی ہیں۔ اسی طرح مشکل الفاظ کے معانی اور ان کی د کنشین تشر سے کی گئی ہے۔ باب بلاعنوان اور بسم اللّٰدا ثناء احادیث وغیرہ پر تشفی بخش کلام کیا گیا ہے۔

اس شرح میں خوبیوں کے باوجود ایک کمزوری میہ ہے کہ اس میں حدیث کو مکمل نقل نہیں کیا گیا ہے،اس لئے قاری صحیح بخاری اپنے سامنے رکھے بغیر اس سے ممکل استفادہ نہیں کر سکتا۔اسی طرح مباحث کی تخر تن اور اس کے حوالہ جات کا اہتمام نہیں کیا گیا ہے۔اگران باتوں کاازالہ اگلے الڈیشنوں میں کیا جائے تو بہت مفید ہوگا 41۔

مفتی نظام الدین کی شخصیت اور علمی مقام تو بہت بلند ہے، اس تقریر میں توان کی علمیت کی جھک نظر آتی ہے لیکن صحیح عکاسی اس تقریر سے نہیں ہورہی، شاید تقریر ضبط کرنے والے نے جلدی میں آپ کی تقریر کا احاط نہ کیا ہو۔ بہر حال ان تمام مذکورہ وجوہات کے باوجود یہ کتاب طلبہ حدیث کے لئے ایک تخفہ ہے اور اسلامی کتب خانہ میں ایک گرانفذر اضافہ ہے۔ برکھ المعازی، مؤلف: مولانا محمد حسن حال ⁴²

اس کتاب میں حضرت زبیر رضی اللہ عنہ کی وصیت اور ترکہ کی حدیث (جس کو امام بخاری نے کتاب الجہاد کے تحت ذکر کیا ہے) کی مفصل شرح بیان کی گئی ہے۔ شرح اگرچہ عربی میں ہے مگر انداز بیان سہل اور جامع ہے اور طلباء کے ذہن میں امجر نے والے سوالات کے تشفی بخش جوابات موجود ہیں۔ اس کتاب میں 28 غزوات اور 43 سرایا کی فہرست میں مسلمانوں اور کافروں کی تعداد، مقام، تاریخ اور مختصر نتیجہ ذکر کیا گیا ہے۔ یہ کتاب دس بحوث پر مشتمل ہے جن کی تفصیل کچھ یوں ہے:

- 1. عبدالله بن زبير كاتعارف اور جنگ جمل
- 2. حدیث کی شرح اور روایتوں کی روشنی میں حساب کی تطبیق
- د. روایت پر وار د ہونے والے اشکالات اور علاء کے جوابات
- 4. حضرت زبير رضي الله عنه كاتر كه اور وار ثول ميں اس كي تقسيم
 - 5. نبي كريم التُعَلِيلَةِ كخ غزوات اوراس كي صورتيس
 - 6. نبی کریم الله و آنا کے سرایا کی تعداد

مجلّه علوم اسلاميه ودينيه، جولائي- دسمبر ۲۰۱۸، جلد: ۳، شاره: ۲

- 7. شهدائے بدر کا تذکرہ
- 8. بادشاہوں اور امراء کے لئے حضور الٹھالیم کے مکاتیب
- 9. رسول الله التي التي التي التي التي التي التي وار في التي وار
- 10. جزيره عرب ميں نبي كريم الله اليلم كے غزوات اور سرايا كا نقشه

یہ کتاب حدیث کے طلبہ کے لئے بہت مفید ہے۔البتہ اس میں حوالہ جات کی طرف کوئی خاطر خواہ توجہ نہیں دی گئ ہے۔اگر اس مختصر رسالہ میں حوالہ جات کااہتمام ہو جائے اور اردو ترجمہ ہو جائے تواسکی افادیت بڑھ جائے گی اور اردو دان طبقہ بھی اس سے مستفید ہوسکے گا⁴³۔

تقرير بخاري مولانا حسين احمد مدني (غير مطبوع)، ضبط وترتيب: مولانا عبدالديان كليم 44

آپ نے حسین احمد مدنی کی تقریر بخاری لفظاً لفظاً نقل کی ہے جوا بھی تک مخطوط کی شکل میں محفوظ ہے۔ مقالہ نگار نے اس تقریر کے سلسلے میں آپ کے صاحبزادے مولانا شمس الرحمان نعمانی سے ملاقات کی اور اس تقریر کو ملاحظہ کیا۔ اس کے اور اق کی حالت انتہائی خشہ ہے۔ اس سے استفادہ بہت مشکل ہو گیا ہے۔ آپ کے صاحبزادے نے فرمایا کہ والد ماجد اس کو سبجھتے شحے اور کہا کرتے تھے کہ میں اسے ایڈٹ کرکے شائع کروں گا کیونکہ مجھے اس کی ہر بحث میں موجود واقعہ کی پوری تفصیل معلوم ہے۔ اگر اس کو وہ خود شائع کرتے تو بہت مفید ہوتا۔ لیکن چو نکہ وہ خود نہ کرسے، اس لئے اب اس کی اشاعت سے وہ فوائد حاصل نہیں ہو سکتے۔ انہوں نے یہ بھی فرمایا کہ مولانا سمج الحق نے بھی اس تقریر کی طباعت کا ارادہ ظاہر فرمایا تھا لیکن والد صاحب نے یہ کہہ کر معذرت کی تھی کہ میں خود اس پر کام کرکے شائع کروں گا، لیکن افسوس وہ بھی اس کام کونہ کرسکے اور اس طرح یہ علمی نکات ضائع ہونے جارہے ہیں 4۔

حواثی فیض الباری شرح بخاری (غیر مطبوع)، تالیف: ولی محمه بن سیداحمه ⁴⁶

آپ نے فیض الباری پر مفید حواثی تحریر کئے ہیں۔ ان کی اس تعلیق سے ان کے وسعت مطالعہ کا اندازہ ہوتا ہے۔ انہوں نے مر قاۃ المفاتیح شرح مشکوۃ المصاتی پر بھی جگہ جگہ حواثی تحریر فرمائے ہیں اور صبح مسلم پر بھی حواثی تحریر کئے ہیں۔ اسی طرح مولانا نصیر الدین غور غوشتوی سے مشکوۃ پڑھتے وقت ان کی زبانی تقریر کو بھی مشکوۃ کے حاشیہ پر تحریر کیا ہے اور بہت اچھے علمی اور جامع نکات کو جمع فرمایا ہے۔

ان تمام حواشی کو الگ سے تو نہیں طبع کیا جاسکتا تاہم اگر کسی مطبع والے ان کے حواشی کا عکس لے کر کتب کو شاکع کرتے ہوئے ان کو بھی مزید حواشی کے طور پر شامل کر لیں تو بہت مفید ہوگا۔ بیہ حواشی ان کے صاحبزادے مشاق احمد کے پاس مخفوظ ہیں 47۔

تقرير بخارى مولانا نصير الدين غور غوشتوى (غير مطبوع)

ضبط وترتیب: مولانا ولی محمد بن سیداحمه

آپ نے مولانا نصیر الدین غور غوشتوی کی تقریر بخاری کو ضبط کیا ہے جو تدوین و طباعت کے لئے ان کے بھینچ کرنل وہاج احمد کے پاس موجود ہے۔اس کا کچھ حصہ کمپوز ہو چکا ہے جبکہ کچھ حصہ کی کمپوزنگ جاری ہے اور بہت جلد زیور طباعت سے آراستہ ہو کر منظر عام پر موجود ہوگا ⁴⁸۔

یہ تالیف علامہ شبیر احمد عثانی کی فضل الباری شرح بخاری کا نجوڑ اور خلاصہ ہے۔ یہ بھی تدوین و طباعت کے سلسلے میں آپ کے بھینچ کرٹل وہاج احمد کے پاس ہے اور وہ بھی عنقریب زیور طباعت سے آ راستہ ہو کر منظر عام پر موجود ہوگا ⁴⁹۔ احسان الباری لفہم البخاری، افادات: مولانا مرفراز خان صفدر ⁵⁰

یہ شرح دراصل مولانا سر فراز خان صغدر کی دروس بخاری کا مجموعہ ہے جن کو آپ کے صاحبزادے نے مرتب کرنے کے بعد آپ کو نظر ثانی کے لئے پیش کیا ہے جس پر انہوں نے پچھ مفید اضافے بھی کر دیئے ہیں۔ یہ کتاب باب کیف بدء الوحی سے کتاب العلم تک کے ابحاث پر مشتمل ہے۔ صحیح بخاری سے استفادہ کرنے میں آسانی کی خاطر حدیث سے متعلق بنیادی اور ضروری مباحث واصطلاحات تفہیم کرانے کی کو شش کی گئ ہے اور اس سلسلے میں اشکالات کو حل کرنے اور امام بخاری کے منبح کو سمجھانے پر روشنی ڈالی گئ ہے۔

کتاب کے آغاز میں جیت حدیث پر تفصیلی کلام کیا گیا ہے اور قرآن و حدیث سے اس کی جیت کو ثابت کیا گیا ہے۔ اس کل طرح منکرین حدیث کے دور میں حفظ حدیث اور کتابت حدیث پر تفصیلی کلام کیا گیا ہے۔ اکتاب میں حفظ حدیث اور کتابت حدیث پر تفصیلی کلام کیا گیا ہے اور اس ضمن میں خبر واحد کی جیت پر بھی بحث کی گئی ہے۔ کتاب میں حوالہ جات مختفر بین السطور ویئے گئے ہیں۔ عربی عبارات کا ترجمہ نہیں کیا گیا ہے لیکن چو نکہ آپ کے مخاطب علمی استعداد رکھنے والے طلباء ہوتے تھے اور اب بھی اس کتاب سے اہل علم ہی استفادہ کرتے ہیں، اس لئے یہ اس کتاب کی اہمیت اور وقعت کم نہیں کرتی۔ تاہم اگر ان عربی عبارات کا بھی اگلے ایڈیشنوں میں ترجمہ ہو جائے تو کتاب اہل علم کے ساتھ ساتھ ان لوگوں کے لئے بھی استفادہ کاسامان مہیا کرے گی جو مضبوط علمی استعداد نہیں رکھتے۔ بہر حال اس کے باوجود بھی یہ کتاب طلباء حدیث کے لئے ایک قیمتی تخد ہے 51۔

الكوثر الجاري على مشكلات البخاري، افادات: شخ الحديث مولانا محمه يار بادشاه ⁵²

تعريب، تعليق وتخريج: مولانا عبدالرحمان نورستاني 53

الکوٹر الجاری علی مشکلات البخاری مولانا محمد یار بادشاہ کے دروس بخاری کا مجموعہ ہے جنہیں پشتو زبان میں ضبط کیا گیا ہے اوراس کے ساتھ ساتھ ساتھ ساتھ اس کی تخر نے وقعیق بھی کی ہے جس سے اس کی افادیت کو چار چاندلگ گئے ہیں۔

ویسے تو بخاری شریف کی مختلف شروح شائع ہو چکی ہیں اور وہ کافی شافی ہیں لیکن مذکورہ بالا شرح میں مولانا محمہ یار
بادشاہ نے شخ الحدیث مولانا عبدالرحمان مینوی اور شخ القرآن مولانا محمہ طاہر پنخ پیری کے طریقوں کو جمع کرکے ایک نیا اور عجیب
انداز پیدا کیا ہے جس نے تفہیم حدیث اور ضبط مطالب کو نہایت آسان کر دیا ہے۔ جس طرح مولانا محمہ طاہر اپنے درس تفییر
میں توضیح آیات کے ضمن میں ہر آیت کے تحت تائیدات قرآنی جمع فرما کر تفییر الآیات بالآیات کا عجیب سال باندھ دیتے تھے۔ اسی
طرح درس حدیث میں مولانا محمہ یار بادشاہ کسی حدیث کی توضیح کرتے ہوئے اس کی تائید میں دیگر احادیث اس طرح جمع فرما
دیتے تھے کہ اس کا مطلب واضح اور منقح ہو کر سامنے آجا تا۔ آپ کے اس بہار آفرین اسلوب درس نے تسہیل و تفہیم بخاری کا ایک

اس شرح کے بارے میں مولاناولی اللہ کابلگرامی فرماتے ہیں کہ:

"اگرچہ بخاری کی مختلف زبانوں میں شروح لکھی جا چکی ہیں لیکن تحقیق اور اپنے موضوع پر محتوی ہونے کے اعتبار سے اس طرح کی املاء میں نے کبھی نہیں دیکھی " ⁵⁴

یہ شرح صحیح بخاری کو سمجھنے کے لئے ایک مفید تالیف ہے۔ علماء اور طلباء حدیث کے لئے یہ ایک انمول تخفہ ہے۔ تاہم اس علمی ذخیرہ سے اردو دان طبقہ استفادہ کرنے سے محروم ہے۔ اگر اس کا آسان اردو میں ترجمہ کیا جائے اور بقیہ مباحث کو بھی اس طرز پر قلمبند کرکے اس کی سحیل کی جائے تو بہت مفید ہوگا۔

ېداية القاري الى صحيح ابخارى (عربي) ، مؤلف: مفتى محمد فريد ⁵⁵

صحیح بخاری کی یہ شرح باب بدء الوحی، کتاب الایمان اور کتاب العلم پر مشتمل ہے اور ان ابواب کے تحت ایک سوساٹھ موضوعات کا احاطہ کیا گیا ہے۔ اس کتاب کا اسلوب کچھ یوں ہے کہ ابتداء میں ایک وقیع مقدمہ تحریر کیا گیا ہے جس میں حدیث، روایت و درایت حدیث، جیت حدیث، اقسام حدیث، تدوین و کتابت حدیث، امام بخاری کے حالات، صحیح بخاری کا تعارف اور کتب حدیث کی مختلف انواع جیسے موضوعات پر سیر حاصل بحث کی گئی ہے۔

اس شرح کو لکھتے ہوئے فتح الباری، عمدۃ القاری، فیض الباری اور شخ الحدیث انور صاحب کے امالی سے بھر پور استفادہ کیا گیا ہے۔ حدیث کوخط کشیدہ لکھا گیا ہے اور تشریحات خط سے آزاد ہیں۔ تشریحات میں قرآنی آیات اور احادیث مبار کہ سے بھر پور معاونت لی گئی ہے۔ کتاب مواد کے انتخاب کے حوالے سے تو بہت اچھی ہے لیکن اس میں حوالہ جات کی طرف توجہ نہیں دی گئی ہے۔ اس کئے ضرورت اس امرکی ہے کہ اس کی تخریج و تعلیق کی جائے اور اسے اردوکے قالب میں منتقل کیا جائے تا کہ اردودان طبقہ بھی اس سے استفادہ کرسکے 56۔

الهام الباري في تقرير صحيح البخاري، افادات: مولا ناعلاؤالدين 57

یہ شرح دراصل آپ کے دروس بخاری کا مجموعہ ہے، جنہیں آپ کے شاگرد مولوی احسان اللہ نے ضبط کرنے کے بعد اس میں مفیداضانے کئے ہیں اور اس کی تخریج کرکے اس کو ترتیب دی ہے۔اس شرح میں حسب ذیل چیزوں کاالتزام کیا گیا ہے۔

- عربي متن مع اعراب وار دوتر جمه
- 2. حدیث کے کلمات کاآسان مفہوم و تشریح اور حوالہ جات کی تخریج
- 3. ترجمة الباب كى حديث الباب سے مناسبت اور اغراض امام بخارى كى وضاحت
 - مذابب ائمه اربعه كابيان اورتر جيح مذبب امام اعظم ابو حنيفه
 - 5. فرق باطله كارداوران كے دلائل كے جوابات ⁵⁸.

یہ نثرح علم حدیث کے باب میں ایک قابل قدر اضافہ ہے اور طلباءِ حدیث کے لئے انمول تحفہ ہے۔ طلبہ حدیث کے علاوہ عوام الناس بھی اس سے استفادہ کر سکتے ہیں۔

مدية الباجوژي شرح الصحيح للامام البخاري، مؤلف: مولا نا عبدالجبار باجوژي ⁵⁹

ھدیۃ الباجوڑی مولانا عبدالجبار کی شرح بخاری ہے جو ایک وقیع تالیف ہے اور علمی نکات پر مشتمل ہے۔ اس شرح کا انداز واسلوب کچھ یوں ہے :

1. شرح کی ابتداء میں علم حدیث کے مبادیات کے متعلق ایک وقیع مقدمہ تحریر فرمایا ہے، جس میں انتہائی وضاحت کے

خير پخونخواكے علاءكى تحرير كرده شروح صحيح بخارى كا تعارفي مطالعه

ساتھ ان تمام امور کوزیر بحث لایا گیا ہے جن کی ایک طالب علم کو ضرورت ہوتی ہے۔اور ان میں سے مرعنوان پر کافی شافی مواد فراہم کیا گیا ہے۔

2. اس کے بعد باب بدء الوی سے ابتداء کی ہے اور اندازیہ اپنایا گیا ہے کہ باب کا عنوان قائم کرکے باب کے تحت زیر بحث آنے والے مباحث کو اجمالاً بیان کرتے ہیں۔ ایک مقام کو بطور مثال بیان کیا جاتا ہے:

باب قيام ليلة القدر من الايمان

ههنا عدة عنوانات:

(1): المناسبة مع ما قبله (2): رجال السند (3): في تشريح قوله (من يقم ليلة القدر)

(4): قوله غفر ما تقدم من ذنبه (5): غرض الامام البخاري من انعقاد الباب⁶⁰

یہ اس شرح کی ایسی خصوصیت ہے جو اس شرح کو دیگر شروحات سے منفر دوممتاز مقام عطا کرتی ہے۔

3. ترجمة الباب كي وضاحت عام فنهم عبارت ميں فرمائي ہے جس سے قارى امام بخارى كے مقصد كو باآساني سمجھ ليتا ہے۔

4. حدیث میں مذکور رجال کا تعارف کیا گیا ہے۔

مشکل الفاظ کی لغوی، صرفی اور نحوی شخقیق کی گئی ہے۔

6. حدیث الباب پر وار داعتراضات کے جوابات دیئے گئے ہیں۔

7. باب میں وارد احادیث سے جو مسائل مستنبط ہوتے ہیں ، ان پر بحث کی گئی ہے اور اس سلسلے میں ائمہ کرام کے مذاہب کی وضاحت کی گئی ہے۔

8. حدیث کی دلنشین تشریح کی گئی ہے۔

9. حواله جات كااهتمام كيا گياہے۔

یہ شرح منفر د خصوصیات کی حامل ہے تاہم ضرورت اس امر کی ہے کہ باب کے تحت وار داحادیث ممکل متن کے ساتھ شامل کی جائیں تا کہ صحیح بخاری سامنے رکھے بغیر بھی اس کتاب سے پورااستفادہ کیا جاسے ⁶¹۔

فضل الباري في خلاصة البخاري، مؤلف: مولانا عبدالحق باجوژي 62

فضل الباری فی خلاصة البخاری صحیح بخاری کا خلاصہ ہے۔اس کتاب کے سدب تالیف کے بارے میں مؤلف رقمطراز

ىلى:

"امام بخاری کی جلیل القدر کتاب صحیح بخاری کی مختلف زبانوں میں کئی شروح لکھی گئی ہیں، مجھے ضرورت محسوس ہوئی کہ کوئی مختصر خلاصہ دستیاب ہو جائے جو صحیح بخاری کا خلاصہ لکھنے اور مشکلات کے حل میں معاون ثابت ہو، لیکن مجھے اس کا کوئی خلاصہ نظر نہیں آیا، چنانچہ میں نے اس سلسلے میں جدوجہد شروع کی اور اللہ تعالی کے فضل و کرم سے خلاصہ لکھنے کی توفیق نصیب ہوئی " 63

اس کتاب میں فاضل مؤلف نے صحیح بخاری کا خلاصہ سبحضے کے لئے پچھ قواعد واصول وضع کئے ہیں (تا کہ اس کے پڑھنے میں کسی قتم کی دشواری پیش نہ آئے اور اگر کوئی علمی فوائد حاصل کرناچاہے تو باآسانی حاصل کرسکے)۔ اسی طرح ہر باب کے آخر میں مخضر فائدہ مہمہ بھی لکھا گیا ہے اور اس میں اختصار سے کام لیا گیا ہے تا کہ پڑھنے والے کو کسی فتم کا بوجھ محسوس نہ ہو، کھلے دل اور رغبت سے نظر دوڑائے اور خاطر خواہ نتیجہ اخذ کر سکے۔اسی طرح اس کتاب کی ابتداءِ میں اصول حدیث کے متعلق جامع انداز میں قلم اٹھایا گیا ہے جس سے طلباء کم وقت میں بہت کچھ استفادہ کر سکتے ہیں۔ ان تمام خوبیوں کے باوجود اس کتاب سے صرف اہل علم، منتہی طلباء اور ٹھوس علمی استعداد کے حامل افراد استفادہ کر سکتے ہیں۔ اور صبح بخاری کے بارے میں معلومات کے سلسلے میں یقیناً بیرایک بیش بہاخزانہ ہے۔

خلاصه بحث

بر صغیر میں شاہ ولی اللہ رحمہ اللہ نے جب علم حدیث کی اشاعت کا بیڑہ اٹھایا تو یہ سلسلہ پھر رکا نہیں اور ان کے بالواسطہ اور بلاواسطہ شاگردوں کے ذریعے علم حدیث کی روشنی خیبر پختو نخوا میں بھی پہنچی۔ یہاں پر حدیث کی دیگر اصناف کی طرح شروح حدیث اور خصوصا شروح صحیح بخاری پر اچھا خاصا کام ہوا ہے۔ یہاں کے دینی مدارس میں مشاک حدیث کی تقریریں ضبط ہو کر کتابی صورت میں سامنے آئیں جب کہ بعض مشاک خدیث نے باضابطہ طور پر صحیح بخاری کی شروحات تصنیف فرمائیں۔مقالہ نگار کواس سلسلے میں ستائیس شروح کا علم ہوا ہے جن میں سے بعض مطبوع اور بعض غیر مطبوع صورت میں ہیں۔اس مقالہ میں ان شار حین کا تعارف اور ان کی شروح کا جائزہ لیا گیا ہے۔

نتائج بحث

- بر صغیر کے دیگر اہل علم کی طرح خیبر پختو نخوا کے علاء نے بھی صحیح بخاری پر کام کرنے کے سلسلے میں بھر پور حصہ لیا ہے اور شر وح حدیث کے باب میں وقع اضافہ فرمایا ہے۔
- یہال کے علماء نے اگرچہ بہت کچھ اس باب میں تالیف فرمایا ہے، لیکن افسوس ہے کہ علم حدیث کا ایک وسیع ذخیرہ
 اسباب و وسائل کی کمی اور بے توجی کی ہدولت ضائع ہو چکا ہے۔
- خیبر پختونخوا میں موجود مخطوطات، غیر مطبوعہ کتب علم حدیث کے باب میں ایک وقیع علمی ذخیرہ ہے،جو طلبہ
 حدیث اور اہل علم کی نظروں سے او جھل ہے۔

سفارشات

- متن حدیث کو نئے انداز سے مرتب کرنے کے ساتھ ساتھ اس کی نئی شروحات لکھنے کی ضرورت ہے کیونکہ پرانی شروحات اس وقت کے سیاق وسباق میں لکھی گئیں ہیں اس میں بعض جدید موضوعات کوزیر بحث نہیں لایا گیا ہے۔ ضرورت اس بات کی ہے کہ حدیث کی الیی نئی شروحات آجائیں جو موجودہ دور کی ضروریات اور تقاضوں کو لپورا کر سکیں۔
- خیبر پختو نخوا میں مختلف شیوخ الحدیث کی در سی تقاریر جو ان کے شاگردوں نے آڈیو کیسٹ اور رجسڑوں میں ضبط کرکے محفوظ کی ہیں، اس پر بھی تحقیقی کام کرنے کی گنجائش موجود ہے، محققین سے التماس ہے کہ وہ اس طرف بھی تحقیقی کام پر توجہ دیں تاکہ علمی کام سامنے آجائے۔



خيبر پخونخوا كے علاء كى تحرير كردہ شروح صحح بخارى كا تعارفى مطالعه

This work is licensed under a Creative Commons Attribution 4.0 International License.

حوالہ جات (References)

1332 أصديقى، دُّاكُمْ مُحَدَّ سعد، عَلَم حديث اور پاكتان ميں اس كى خدمت، شعبه تحقيق، قائدا عظم لا بَريرى، باغ جناح، لا مور، ص: 332 Siddiqī, Dr. Muḥammad Saad, Ilm e Ḥadith aur Pakistan me is ki Khidmat, (Lahore, Sho'ba e taḥqeeq, Quaid e Azam Library), 332

2 مولانا محمد طبیب، تاریخ دارالعلوم دیوبند، دارالاشاعت کراچی، 1972ء، ص: 14

Molana Muḥammad Tayyab, Tareekh Dar ul 'Uloom Deoband, (Karachi: Dar ul Isha'at, 1972), 14

³ ـ ڈاکٹر محمد مسعود احمد ، حیات مولا نااحمد رضاخان بریلوی ، اسلامی کتب خانه سیالکوٹ ، 1981ء ، ص: 118

Dr. Muḥammad Mas'ood Ahmad, Ḥayat Mulana Aḥmad Raḍa Khan Braīlavī, (Sialkot: Islami Kutab Khāna, 1981), 118

4۔ آپ 1084ھ میں پیدا ہوئے۔ 18 برس کی عمر میں علوم مروجہ کی تمام کتب پڑھ لیں۔ اس کے بعد حدیث پڑھنے کے لئے لا ہور چلے گئے اور میاں جان محمد کلاں سے حدیث پڑھی۔ فراعت کے بعد اپنے والد سید حسن قادری سے بیعت ہوئے اور قلیل عرصہ میں سلوک کی سیمیل پر خلیفہ مجاز بنے۔ 1120ھ میں خانقاہ قادر یہ سید حسن میں تدریس شروع کی۔ 1131ھ میں بخاری کی شرح کھی۔ 1148ھ میں لاہور چلے گئے۔ چارسال وہاں اقامت کے بعد 17 رہج الاول 1152ھ کو وفات پا گئے۔

قادري، محمد امير شاه، تذكره علماء ومشائخ سرحد، مكتبة الحن، يكه توت پشاور، 74: 1

Qadri, Muhammad Ameer Shah, *Tazkira 'Ulama' Wa Masha'ikh e Sarhad*, (Peshawar: Maktaba tul Hasan, Yaka Tuwt,) 1:74

5۔آپ 9 جون 1919ء کو یکہ توت پٹاور میں پیدا ہوئے۔ ابتدائی تعلیم یکہ توت میں حاصل کی۔ آپ نے دینی علوم حافظ علی احمد جان، مولانا عبدالرحیم پوپلزئی، مولانا گل فقیر احمد، مولانا عبدالعلیم اور مولانا فضل الرحمٰن نقشبندی سے حاصل کیں۔ مولانا گل فقیر احمد گولڑوی سے سند حدیث حاصل کی۔ تصوف کے سلسلہ قادریہ میں اپنے والد کے خلیفہ مجاز تھے۔ آپ نے کئی سالوں تک یکہ توت پشاور میں تدریس کی۔ آپ 72 اکتوبر 2004ء کو وفات یا گئے۔

6 يثاوري، شاه محمد غوث، شرح غوثيه ، ترجمه : محمد امير شاه قادري، مكتبة الحن يكه توت يثاور

Peshawari, Shah Muḥammad Ghoas, Sharah Ghosiyyah, Urdu Translation, Muḥammad Amir Shah Qadri, (Peshawar: Maktaba tul Ḥasan ,Yaka Tuwt)

7۔ مولانا عبدالرحمان مینوی 1913ء کو ضلع صوابی کے دور افتادہ گاؤں مینئی میں پیدا ہوئے۔ ابتدائی تعلیم مقامی مدارس میں حاصل کی۔ اعلی تعلیم کے لئے دارالعلوم دیوبند چلے گئے اور 1939ء میں دورہ حدیث مولانا حسین احمد مدنی سے پڑھ کر سند فراعنت حاصل کی۔ فراعنت کے بعد مدرسہ امداد الاسلام میر ٹھ میں حدیث پڑھانے کا آغاز کیا۔ تقییم ہندوستان کے بعد پاکستان آئے اور مختلف مدارس میں پڑھاتے رہے، آخر میں دارالعلوم تعلیم القرآن راوالپنڈی میں شخ الحدیث رہے۔ پوری زندگی درس و تدریس میں گزارتے ہوئے 1975ء میں وفات یا گئے اور اینے آبائی گاؤں مینئی میں سپر دفاک کئے گئے۔

محمد قاسم بن محمد امين صالح، تذكره علائے خيبر پختونخوا ، دارالقرآن والسنة ، صوالي۔2015ء ، ص: 271

Muḥammad Qasim bin Muḥammad Amin Ṣaliḥ, *Tazkira 'Ulama' e Khyber Pakhtunkhwa*, (Ṣwabi: Dar ul Qura'n Wa Sunnah, 2015) 271

8- مینوی، مولا نا عبدالرحمان، عین الجاری شرح صحیح البخاری، ترتیب: خان محمد شیر انی، اشاعت اکیڈی، پیثاور، 2010ء، ص: 173,174 Manvi, Muwlana Abdur Rahman, 'Ain ul Jari Sharah Ṣaḥiḥ Bukhari, Zabt o Tartīb:

مجلّه علوم اسلاميه ودينيه، جولائي- دسمبر ۲۰۱۸، جلد: ٣، شاره: ٢

Mawlana Khan Muḥammad Sherani, (Peshawar: Isha'at Academy, Mohalla Jhangi, 2010), 173,174

9-ايضاً: محوله مالا

Ibid.

10- آپ مخصیل ٹوپی، ضلع صوابی کے ایک چھوٹے سے گاؤں بیسک علاقہ گدون میں 1950ء کو پیدا ہوئے۔ تعلیم کی ابتداء دارالعلوم اسلامیہ چارسدہ سے کی۔ درس نظامی کے مراحل جامعہ حقانیہ اکوڑہ خنگ اور دارالعلوم تعلیم القرآن راوالپنڈی سے طے کئے۔ مولانا عبدالر حمٰن مینوی آپ کے استاد ہیں۔ نومبر 1979ء میں پاک فضائیہ میں بطور خطیب تقرر ہوااور 2000ء میں ریٹائر منٹ ہوئی۔ فاروتی، مولاناصابر شاہ، مقدمہ مقاح البخاری، مکتبہ، حقانیہ، اکوڑہ خنگ، نوشہرہ، ص: 130

Farooqi, Mauwlana Ṣabir Shah, Muqaddimah Miftaḥ ul Bukhari, (Nowshera: Maktabah Ḥaqqania, Akora Khatak,) 130

¹¹ ـ اي**ضاً**، ص: 12

Ibid., 12

¹² - ايضا، محوله بالا

Ibid.

13 ـ مينوي، مولانا عبدالرحمٰن، فيضان الباري في حديث ابن الحواري، مكتبه حقانيه، پشاور، ص: 132

Mainavi, Mauwlana 'Abdur Raḥman, Faiḍan ul Bari fi Ḥadees Ibn ul Hawarī, (Nowshera: Maktabah Ḥaqqania, Akora Khatak), 132

14 آپ 1896ء کو سیریاں، ہری پور میں پیدا ہوئے۔ درس نظامی کی تکمیل اپنے والد اور بڑے بھائی مولانا عبد الجبار سے کی، پھر مولانا حمید الدین مانسہروی اور انی گجرات کے مولانا ولی اللہ سے پڑھنے کے بعد دارالعلوم دیوبند میں داخلہ لیا اور 1338ھ میں مولانا انور شاہ کثمیری اور دیگر اساتذہ سے حدیث پڑھ کر سند حاصل کی۔ فراعت کے بعد مختلف مدارس میں تدریس کرتے رہے۔ تدریس کے ساتھ تصنیف و تالیف کے سلسلے سے بھی وابستہ رہے اور فضل الباری فی فقہ ابخاری چار جلدوں میں تالیف فرمائی۔ آپ 16 نومبر 1978ء کو بروز جمرات وفات یا گئے۔

علوی، ڈاکٹر کرنل فیوض الرحمٰن، علائے سرحد کی تصنیفی خدمات، فرنٹیئر پباشنگ کمپنی، اردو بازار، لاہور، ص: 108 Alvi, Dr. Qari Colonel Fuyuz ur Rahman, 'Ulama' e Sarḥad Ki Taṣnifi Khidmāt, (Lahore: Frontier Publishing Agency, Urdu Bazar), 108

¹⁵_ مېزاروي، مولا ناعبدالرۇ**ن**، فضل البارى فى فقەالبخارى ،مكتبة القاسم، ناصرآ باد، بهاولنگر

Hazarvi, Mulana Abdul Ra'uwf, Faḍal ul Bari Fī Fiqh al Bukhārī, (Bahawal Nagar: Maktabah tul Qasim)

16 آپ بروز جمعہ دسمبر 1914ء کو جناب مہر بان علی شاہ کے گھراکوڑہ خٹک نوشہرہ میں پیدا ہوئے۔ ابتدائی تعلیم اپ والدسے حاصل کی۔
اس کے بعد پیثاور کے مضافات میں کو ہتان ملاسے صرف و نحو کی کتابیں پڑھیں۔ اس کے بعد مختلف اہل علم سے فنون کی کتابیں پڑھیں۔ اعلی
تعلیم کے لئے 1356ھ میں دارالعلوم دیو بند میں داخلہ لیا اور 1357ھ میں دورہ حدیث پڑھ کر سند الفراغ حاصل کی۔ فراعت کے بعد
اکوڑہ خٹک واپس آ کر مدرسہ اسلامیہ کی بنیادر کھی اور وہاں تدریس شروع کی۔ والد ماجد نے آپ کو سلسلہ قادریہ اور نقشبندیہ میں خلافت
دی۔ بعد ازاں آپ حضرت مولانا سید حسین احمد مدنی کے دست حق پر بیعت ہوئے۔ آپ 1978ء کو وفات پا گئے۔
علوی، ڈاکٹر کرتل فیوض الرحمٰن، علمائے سرحد کی تصنیفی خدمات، فرنٹیئر پبشنگ کمپنی، اردو بازار، لاہور، ص: 108

Alvi, Dr. Qari Colonel Fuyuz ur Rahman, 'Ulama' e Sarhad Ki Taşnifi Khidmāt, 35,36 مولانا سيد بادشاه گل، حمد المتعالى على صحيح البخارى المعروف به دروس البخارى ، دارالتصنيف جامعه اسلاميه ياكتتان، اكوژه خنگ،

خيبر پختو نخوامے علماء كى تحرير كردہ شروح صيح بخارى كا تعارفى مطالعه

ص:3

Bukhari, Mawlana Badshah Gul, *Hamdul Muta'āli 'Ala Ṣaḥiḥ al Bukhari Al Ma'ruwf Bi Duruws ul Bukhari*, (Nowshera: Darut Tasnif, Jamia Islamiah, Akora Khatak), 3

18 مولانا معین الدین خلک 1920ء میں ضلع کرک کے بیبک پونترہ میں پیدا ہوئے۔ابتدائی تعلیم مولانا عُمل الدین اور مولانا محمد سلیم سلیم سے حاصل کی۔اس کے بعد مدرسہ امداد الاسلام میر مُھ میں داخلہ لیااور اس کے بعد اعلیٰ تعلیم کے لئے مدرسہ شاہی مراد آباد چلے گئے اور یہاں دو سال میں علوم کی شخیل کرتے ہوئے دورہ حدیث بھی کیا۔ تعلیم سے فراعت کے بعد مختلف مدارس میں تدریس کرتے ہوئے دورہ حدیث بھی کیا۔ تعلیم سے فراعت کے بعد مختلف مدارس میں تدریس کرتے ہوئے دورہ حدیث بھی کیا۔ تعلیم سے فراعت کے بعد مختلف مدارس میں تدریس حدیث دیتے ہوئے 1982ء میں جامعہ عربیہ گو جرانوالہ تشریف لے گئے اور اپنی وفات 1982ء تک شخ الحدیث کی حیثیت سے درس حدیث دیتے رہے۔

خنُك، مولا نامعين الدين، معين القاري شرح صحيح الخاري، ناشر: جامعه عربيه گوجرانواله، ص: 9-1

Khatak, Mulana Moeen ud Din, Mu'en ul Qari Sharaḥ Ṣaḥiḥ al Bukhari, (Gujranwala: Jamia 'Arabiah), 1-9

19 مولانا محمد عارف جامعه عربيه گوجرانواله کے نائب شخ الحدیث ہیں اور مولانا معین الدین خنگ کے شاگر دہیں۔ 20 خنگ، مولانا معین الدین، معین القاری شرح صحح البخاری، ناشر: حامعه عربیه گوجرانواله، ص: 9-1

Khatak, Mulana Moeen ud Din, Mu'en ul Qari Sharah Ṣaḥiḥ al Bukhari, 1-9

²¹- الضاً: 1:17,18

Ibid., 1:17-18

²² - الصناً: 25: 1

Ibid., 1:25

23 آپ 1908ء کو زروبی ضلع صوابی میں پیرا ہوئے۔ ابتدائی تعلیم علاقے میں حاصل کرنے کے بعد چھچھ، چارسدہ اور غورغوشتو میں کھی تعلیم حاصل کی۔ فراعت کے بعد مدرسہ بھی تعلیم حاصل کی۔ فراعت کے بعد مدرسہ رہیں تعلیم حاصل کی۔ فراعت کے بعد مدرسہ رہیں تھی مدرس مقرر ہوئے۔ جامعہ اسلامیہ اکوڑہ خٹک میں بھی تدریس کی اور وہاں استاد حدیث بھی رہے اور شخ الحدیث بھی۔ آپ 6 جنوری 1983ء کی شام کو وفات یا گئے۔

علوى، ذاكثر كرنل فيوض الرحمٰن ، مشاهير علمائ سرحد ، مجلس نشريات اسلام ، ناظم آباد كراچي ، ص: 519

Alvi, Dr. Qari Colonel Fuyuz ur Rahman, *Mashaheer 'Ulama' e Sarḥad*, (Karachi: Majlis Nashriyat e Islam, Nazim abad), 519

²⁴ انثر ویو ، مولانا محمود ، فاضل دارالعلوم حقانیه اکوژه خنگ ، صاحبزاده مولانا محمد ابرا بیم فانی ، طالب علم ایم ایس سی ماس کمیونیکیشن ، سمسٹر دوم ، نمل اسلام آباد ، مور خه 12.01.2017

Interview, Mauwlana Maḥmood, Faḍil Jamia Ḥaqaniah, Akora Khatak, Ṣaḥibzada Mauwlana Ibrahim Fani, Student M.Sc. Mass Communications, 2nd semester, NUML, Dated: 12/01/2017

25 آپ فروری 1916ء کو تخصیل صوابی کے پنج پیر نامی گاؤں میں پیدا ہوئے۔ ابتدائی تعلیم پنج پیر میں مولانا گل احمد سے حاصل کی۔ اس کے بعد مولانا حسین علی کی خدمت میں حاضر ہوئے۔ ان سے بہت سی کتابیں پڑھیں اور سلسلہ نقشبند بیہ میں بیعت ہوئے۔ مولانا نصیر اللہ ین غور غوشتوی سے دورہ حدیث پڑھا۔ اس کے بعد دارالعلوم دیوبند میں دوبارہ دافلہ لیااور 1934ء کو دارالعلوم دیوبند سے سند فراعنت حاصل کی۔ 1936ء میں جج کے لئے تشریف لیے گئے اور وہال مولانا عبیداللہ سند ھی سے تقییر اور شاہ ولی اللہ دہلوی کی کتب پڑھیں۔ 1957ء میں مولانا حسین علی کے تلامذہ سے مل کر جمعیت اشاعت التوحید والنة کی بنیاد رکھی اور اس کے صوبائی امیر مقرر ہوئے۔

1947ء کو دارالقرآن پنج پیر کی بنیاد رکھی اور 1973ء میں یہاں دورہ تفییر کاآ غاز کیا۔ 30مارچ 1987ء کو وفات پاگئے۔ علوی، ڈاکٹر کرٹل فیوض الرحمٰن ، مثنا ہیر علائے سرحد ، مجلس نشریات اسلام ، ناظم آباد کراچی ، ص: 548

Alvi, Dr. Qari Colonel Fuyuz ur Rahman, Mashaheer 'Ulama' e Sarḥad, 548

²⁶۔ پنج پیری، مولانا محمه طام ، مخطوطه التقریر للبجاری: ذاتی لا ئبریری پر وفیسر ڈاکٹر محمد عمر، بیثاور۔

Panjpiri, Mauwlana Muḥammad Tahir, Makhṭoṭah Al Taqreer lil Bukhari, (Peshawar: Personal Library, Prof. Dr. Muḥammad 'Umar)

²⁷۔ آپ 1880ء میں گواٹی باجوڑ میں پیدا ہوئے۔ آپ نے ابتدائی تعلیم اپنے والد صاحب اور علاقے کے دیگر علماء سے حاصل کی۔ پھر مدرسہ عبدالرب دہلی میں داخلہ لیا اور 1334ھ میں مولانا عبدالعلی اور مولانا شفیج دیو بندی سے دورہ حدیث پڑھ کر سند حاصل کی۔ فراعت کے بعد وطن واپس آئے اور باجوڑ میں تدریس کا آغاز کیا۔ 1989ء میں آپ کاوصال ہوا۔

Alvi, Dr. Qari Colonel Fuyuz ur Rahman, Mashaheer 'Ulama' e Sarḥad, 568, 569

28 باجوڑی، مولا نا عبدالخالق، غنیة القاری شرح صحیح ابخاری (عربی) ، جلداول، منظور عام پریس بیثاور، 1970ء

Bajori, Mauwlana 'Abdul Khaliq, *Ghunyatul Qari Sharaḥ Ṣaḥiḥ al Bukhari*, Arabic, (Peshawar, Manzoor 'Aām Press, 1970), 1:1-20

2° آپ یکم فروری 1913ء کو منمس آباد اٹک میں پیدا ہوئے۔ ناظرہ قرآن مجید خلیفہ عبدالرحمان سے پڑھااور اس کے بعد ابتدائی فنون کی کتب علاقہ کے نامور علاء سے پڑھیں۔اعلیٰ تعلیم کے لئے مظاہر علوم سہار نپور چلے گئے۔ دورہ حدیث کے لئے دارالعلوم دیوبند میں داخلہ لیا اور یہاں سے سند فراعت حاصل کی۔ فراعت کے بعد جامعہ اسلامیہ اکوڑہ خٹک میں بھی صدر مدرس کی حیثیت سے تدریس کی ہے۔ آپ گور نمنٹ کالجز میں پروفیسر بھی رہے اور ڈی آئی خان، ایبٹ آباداور اٹک میں تدریسی خدمات انجام دی ہیں۔ 14 مئی 1997ء کو وفات پا گئے۔

عامد، پروفیسر حافظ بشیر حسین، قاضی محمد زابد الحسینی تصنیف و تالیف کے میدان میں، مکتبہ حامد یہ نواں شہر، ایبٹ آباد، ص:9-20 Hamid, Prof. Bashir Ḥusain, Qaḍi Muḥammad Zahid al Ḥusaini Taṣneef wa Taleef k Maidan me, (Abbottabad: Maktabah Ḥamidiah, Nawan Shehar), 9-20

° دالحسيني، قاضي محمد زامد، حيات مستعار، مرتبه شار احمد الحسيني، دارالارشاد، انك شهر، ص: 202

Ḥusaini, Qaḍi Muḥammad Zahid, Ḥayat e Musta'ār, Murattabah: Nisar Aḥmad al Ḥusaini, (Attock: Dār ul Irshād), 202

¹¹ ـ الحسيني، قاضي محمد زامد ، جوام البخاري، ياره اول ، دارالاشاعت والتبليغ سمّس آباد ، ضلع انك ، ص : 3

Husaini, Qadi Muhammad Zahid, *Jawahir ul Bukharī*, (Attock: Dar ul Isha'āt Wa Tableegh, Shamsabad), 3

32 آپ 1920ء کورونیال مخصیل مٹے ضلع سوات میں پیدا ہوئے۔ آپ نے ابتدائی تعلیم اپنے والد ماجد اور علاقے کے دیگر نامور علاء کرام سے حاصل کی 1351ھ میں دارالعلوم دیوبند تشریف لے گئے اور 1358ھ میں سند فراعت حاصل کی۔ فراعت کے بعد قاری محمد طیب کے حکم پر ڈیرہ اساعیل خان میں تدریس شروع کی۔ یہاں دوسال گزار نے کے بعد اپنے گاؤں رونیال مخصیل مٹے میں تدریس شروع کی اور 5 سال گزار نے کے بعد اپنے گاؤں رونیال مخصیل مٹے میں تدریس شروع کی اور آٹھ اور 25 سال تک درس دیتے رہے۔ اس کے بعد جب سیدو شریف سوات میں ریاستی دارالعلوم قائم ہوا تو وہاں مدرس مقرر ہوئے اور آٹھ سال تک یہاں درس دیتے رہے۔ اسلامیہ یونیور سٹی بہاو لپور نے آپ کو شخ الفقہ والقانون مقرر کیااور 22 سال یہاں درس و تدریس کرنے کے بعد بحثیت پروفیسر ریٹائر ہوئے۔ آپ رمضان 1423ھ کے آخری عشرہ میں اپنے آ بائی گاؤں میں وفات پا گئے۔

تذكره علائے خيبر پختو نخواہ: محمد قاسم بن محمد امين صالح، دارالقرآن والسنة، صوابي۔2015ء، ص: 432۔

Muḥammad Qasim bin Muḥammad Amin Ṣaliḥ, *Tazkira 'Ulama' e Khyber Pakhtunkhwa*, (Ṣwabi, Dar ul Qur'ān Wa Sunnah, 2015), 432

خير پختو نخواکے علاء کی تحریر کردہ شروح صحیح بخاری کا تعارفی مطالعہ

³3 مولا نالطافت الرحمٰن،الأدب الجاري في ابيات صحيح البخاري ،القاسم اكيْد مي، خالق آباد، نوشهره، 1998ء

Mauwlana Latafat ur Raḥman, Al Adab ul Jari Fi Abyat Ṣaḥiḥ al Bukhārī, (Nowshera: Al Qasim Academy, 1998)

³⁴ عراقی،علامه عبدالرشید، مطبوعات القاسم اکیڈمی نمبر، القاسم اکیڈمی، خالق آباد، نوشهره، ص: 124

'Iraqi, Allama 'Abdur Rasheed, Maṭbo'āt al Qasim Academy Number, (Nowshera: Al Qasim Academy), 124

35 _ آپ 1345 ھ مطابق 1926 ۽ کو اولندر، علاقہ کانا، تخصيل الپوری ضلع شانگلہ میں پيدا ہوئے۔ 1940 ۽ میں خاندان سمیت شاہ پور منتقل ہو گئے۔ ابتدائی کتابیں قاضی میر افضل خان سے پڑھیں۔ 1365ھ میں دارالعلوم اسلامیہ سوات تشریف لے گئے اور 1368 ء میں دارالعلوم سیدو شریف سوات میں داخلہ لیا اور 1372ھ میں سند فراعت حاصل کی۔ فراعت کے بعد درس و تدریس سے وابسۃ ہوئے اور مناه پور میں دارالعلوم سیدو شریف سوات میں مولانا محمد طاہر پنج پیری سے شاہ پور میں دارالعلوم تعلیم القرآن کی بنیادر کھی۔ 1376ھ میں آپ نے شخ غلام اللہ خان اور 1393ھ میں مولانا محمد طاہر پنج پیری سے دورہ تفییر پڑھا۔ مرسال شعبان ور مضان میں دورہ تفییر پڑھایا کرتے تھے۔ اور یہ سلسلہ 46 سال تک جاری رکھا۔ 30 جنوری 2003ء کو آپ کی وفات ہوئی۔

احيان الحق، علماء شانگله اور ان كي علمي خدمات، الهدي يرنشر زيشاور، 2014ء، طبع اول، ص: 274

Iḥsan ul Ḥaq, 'Ulama' e Shangla aur Unki 'Ilmi Khidmāt, (Peshawar: Al Huda Printers, 1st Edition, 2014), 274

³⁶ افضل السوانخ: مولا ناعبدالرحيم، ناشر: دارالعلوم تعليم القرآن، شاه بور، سوات، ص: 112

Mauwlana 'Abdul Raheem, *Afzal us Sawanih*, (Swat: Dar ul 'Uluwm Ta'leem ul Qur'ān, Shah Pur,), 112

37 ۔ آپ 1936ء میں سابق ریاست امب کے علاقہ شنگلی میں پیدا ہوئے، پرائمری پاس کرنے کے بعد درس نظامی کی سیمیل اگرور، علاقہ چچھ، مر دان اور چارسدہ کے مدارس سے کی، کسی خاص منظم مدرسہ میں پڑھنے کا موقع نہیں ملا۔ تاہم مولا ناغلام اللہ خان اور مولا ناطام بخ پیری سے تغییر پڑھا، فراعت کے بعد محتلف مساجد و مدارس میں پڑھانے کے بعد مر دان میں دارالعلوم تفہیم القرآن کی بنیاد رکھی۔سیاسی اعتبار سے جماعت اسلامی سے تعلق رکھتے تھے اور پختو نخوا کے صوبائی امیر بھی رہے۔ آپ کئی کتابوں کے مصنف ہیں۔آپ 18 مارچ مارچ 2003 کو 67 سال کی عمر میں و فات یا گئے۔

محمد قاسم بن محمد امين صالح، تذكره علائے خيبر پختو نخوا، دارالقرآن والسنة، صوابی۔2015ء، ص: 428-430

Muḥammad Qasim bin Muḥammad Amin Ṣaliḥ, Tazkira 'Ulama' e Khyber Pakhtunkhwa, 428-430

38 ـ مولانا گوم رحمان ، مقدمه در س البخاري، مكتبه تفهيم القرآن مر دان ، ص : 6

Mauwlana Gohar Raḥman, Muqaddimah Darsul Bukhari, (Mardan: Matabah Tafheem ul Qur'ān,), 6

39 مفتی نظام الدین شامز کی جولائی 1952ء کو ضلع سوات کے علاقے شامز کی کے ایک چھوٹے سے گاؤں میں پیدا ہوئے۔ اُبتدائی تعلیم اپنے والد اور گاؤں کے دیگر علماء کرام سے حاصل کی۔ درس نظامی کی بعض کتب مدرسہ عربیہ مظہر العلوم مینگورہ سوات کے شخ الحدیث مولانا عبد الرحمان اور مولانا فضل مجمد سواتی سے پڑھیں اور مولانا مجمد طاہر پٹنے پیری اور شخ غلام اللہ خان راوالپنڈی سے دورہ تفییر پڑھا۔ اعلی تعلیم کے لئے کراچی تشریف لے گئے آپ نے جامشور ویو نیورسٹی سندھ سے پی ایج ڈی کی ڈگری حاصل کی۔ فراعت کے بعد آپ نے بیں سال تک جامعہ فاروقیہ میں تدریس کی اور اس کے بعد جامعہ علوم اسلامیہ بنوری فاؤن کراچی میں شخ الحدیث اور رئیس الافتاء کے منصب پر فائز ہوئے۔ آپ 52 سال کی عمر میں 30 مئی 2004ء کو کراچی میں شہید کر دیئے گئے۔

تذكرہ علائے خيبر پختو نخواہ: محمد قاسم بن محمد امين صالح، دارالقرآن والسنة، صوالی۔2015ء، ص: 604

Muḥammad Qasim bin Muḥammad Amin Ṣaliḥ, Tazkira 'Ulama' e Khyber Pakhtunkhwa, 604

⁴⁰ ـ در س بخاري: افادات مفتى نظام الدين شامز كي، ادارة النور بنوري ٹاؤن، كراچي، ص: 1

Shamzai, Mufti Nizam ud Din, Darse Bukhari, (Karachi: Idarah al Noor,), 1

41_الينياً: محوله بالا

Ibid.

⁴²_آپ ضلع چارسدہ کے علاقہ پڑانگ میں 6 جنوری 1938ء بروز پیر پیدا ہوئے۔ آپ نے ابتدائی تعلیم دارالعلوم نعمانیہ اتمانزئی اور دارالعلوم اسلامیہ چارسدہ میں حاصل کی۔ دورہ حدیث کے لئے جامعہ اشر فیہ لاہور چلے گئے اور 1376ھ میں سند فراعت حاصل کی۔ اس کے بعد مدینہ یو نیورسٹی میں داخلہ مل گیا۔ وہاں علوم کی چار سالہ شخمیل کے بعد وطن واپس آئے اور مختلف مدارس میں تدریس کرتے رہے۔ 1983ء میں اپنے مرشد مولانا فقیر محد کے حکم پر جامعہ امداد العلوم پثاور چلے گئے اور وہاں شخ الحدیث کے منصب پر فائز رہے اور مدرسہ سے ملحق جامع مجد درویش میں امام و خطیب بھی تھے۔ آپ ساسی اعتبار سے جمعیت علائے اسلام سے تعلق رکھتے تھے اور 1990ء مدرسہ سے ملحق جامع مجد درویش میں امام و خطیب بھی تھے۔ آپ ساسی اعتبار سے جمعیت علائے اسلام سے تعلق رکھتے تھے اور 2000ء کو کسی نامعلوم شخص کی فائر نگ سے شہید کیے گئے۔

محمد قاسم بن محمد امين صالح، تذكره علمائے خيبر پختو نخوا، دارالقرآن والسنة، صوالي۔2015ء، ص: 494۔

Muḥammad Qasim bin Muḥammad Amin Ṣaliḥ, Tazkira 'Ulama' e Khyber Pakhtunkhwa, 494

⁴³ مولانا محمر حسن جان، بركة المغازي، مكتبه روضة القرآن، قصه خواني، پشاور، اشاعت سوم، 1402 ه

Mauwlana Muḥammad Ḥasan Jan, *Barakat ul Maghāzi*, (Peshawar: Maktabah Roḍatul Qur'ān, 3rd Edition, 1402)

44۔ آپ 15 اکوزر 1936ء کو میٹھا خیل نوشہرہ کلال میں پیدا ہوئے۔ آپ بچپن ہی میں اپنے بڑے بھائی مولانا مجاہد کے ساتھ دارالعلوم دیو بند چلے گئے۔ حفظ قرآن مجید اور ابتدائی کتب دارالعلوم دیو بند میں پڑھیں۔ اس کے بعد خیر المدارس ملتان میں داخلہ لیااور دورہ حدیث کے لئے جامعہ اشر فیہ لاہور چلے گئے۔ فراعت کے بعد آپ 1954ء میں دوبارہ دورہ حدیث کے لئے دارالعلوم دیو بند چلے گئے۔ دارالعلوم دیو بند چلے گئے۔ دارالعلوم دیو بند سے فراعت کے بعد مختلف جگہوں میں تدریس کی۔ 1964ء میں اسلامیہ کالجیٹ پٹاور یو نیورسٹی میں اسٹنٹ ڈین مقرر ہوئے۔ 1995ء میں پٹاور یو نیورسٹی میں اسٹنٹ ڈین مقرر ہوئے۔ 1995ء میں پٹاور یو نیورسٹی سے پی ای گڑی کی ڈگری حاصل کی۔ 14 جون 1997ء کو اسلامیہ کالج پٹاور سے لیچرر کی حیثیت سے ریٹائر

محمد قاسم بن محمد امين صالح، تذكره علائے خيبر پختونخوا، دارالقرآن والنة، صوالي۔2015ء، ص: 263

Muḥammad Qasim bin Muḥammad Amin Ṣaliḥ, Tazkira 'Ulama' e Khyber Pakhtunkhwa, 263

⁴⁵ ـ انثر ويو مولا ناشمس الرحمان نعماني، صاحبزاده مولا نا عبدالديان كليم، ميشھاخيل نوشېره، مور خه. : 2017-01-90

Interview: Mauwlana Shams ur Raḥman, Ṣaḥibzadah Mauwlana 'Abdul Dayyan Kaleem, Meetha Khel, Nowshehra, Dated: 09/01/2017

46 آپ کااصلی گاؤں پیریٹہ تھالیکن پھر اوگی بازار میں مقیم ہو گئے۔ قبیلہ اخون خیل سے تعلق رکھتے تھے۔ آپ نے خیبر پختو نخواہ اور پنجاب کے مختلف مدارس میں تعلیم حاصل کی۔ آپ نے مولانا احمد علی لاہوری اور مولانا غلام اللہ خان سے دورہ تغییر پڑھا۔ دورہ حدیث مولانا نصیر الدین غور غوشتوی اور مولانا عبدالحق اکوڑوی سے پڑھا۔ آپ گور نمنٹ ہائی سکول اوگی میں عربی معلم تھے۔ اسی دوران دارالعلوم

خيبر پخونخوا كے علاء كى تحرير كردہ شروح صحيح بخارى كا تعارفى مطالعه

سعید یہ او گی میں بھی استاذ حدیث کی حیثیت سے پڑھاتے رہے۔ آپ جامع مسجد حنفیۃ او گی کے امام وخطیب تھے۔ 21 فروری 2010ء کو وفات ہاگئے۔

محمد قاسم بن محمدامین صالح، تذکرہ علائے خیبر پختونخوا، دارالقرآن والسنة، صوالی۔2015ء، ص: 624,625 و

Muḥammad Qasim bin Muḥammad Amin Ṣaliḥ, Tazkira 'Ulama' e Khyber Pakhtunkhwa, 624,625

⁴⁷ ـ انثر ويو مشاق احمه بن مولاناولي محمر ، بي الين ٹي ، گور نمنٹ پر ائمري سکول او گي ، مور نهه : 17-02-14 ، بمقام او گي ـ

Interview: Mushtaq Ahmad Bin Mauwlana Wali Muhammad, PST, GPS, Oghi, Dated:14/02/2017.

48_الينياً: محوله بالا

Ibid.

49_ايضاً: محوله بالا

Ibid.

50 آپ 1914ء کو ضلع مانسمرہ کے ایک گاؤں کڑ منگ میں پیدا ہوئے۔ ابتدائی تعلیم اپنے علاقہ میں حاصل کرنے کے بعد سیالکوٹ، ملتان اور گوجرانوالہ کے علاء سے استفادہ کیا۔اعلیٰ تعلیم کے لئے دارالعلوم دیوبند تشریف لے گئے اور وہاں سے سند فراعت حاصل کی۔ فراعت کے بعد مدرسہ نصرت العلوم گوجرانوالہ میں تدریس شروع کی۔ 5 مئی 2009ء کو آپ وفات پاگئے۔

محمد قاسم بن محمدامين صالح، تذكره علمائے خيبر پختو نخوا، دارالقرآن والسنة، صوابی۔2015ء، ص: 511

Muḥammad Qasim bin Muḥammad Amin Ṣaliḥ, Tazkira 'Ulama' e Khyber Pakhtunkhwa, 511

51 احسان الباری لفهم البخاری، افادات مولانا سرفراز خان صفدر، مرتب حافظ رشید الحق عابد، مکتبه صفدریه نزد گهنشه گهر، گوجرانوالیه، 1995ء۔

Ṣafdar, Mauwlana Sarfaraz Khan, *Iḥsan ul Bari Li Fahm al Bukhari*, Murattib: Ḥafiẓ Rasheed ul Ḥaq 'Abid, (Gujranwala: Maktabah Ṣafdariah, 1995)

52_آپ 1945ء کو باجوڑا پیجنبی سلارزئی گاؤں بٹر مالی، قریب پیثت میں پیدا ہوئے آپ نے فنون کی کتابیں مختلف مقامات پر جید علاء کرام سے پڑھیں۔ تین سال تک مسلسل تفییر قرآن مولانا محمد طاہر پنٹی پیری سے پڑھتے رہے۔ 1972ء میں دارالعلوم تعلیم القرآن راجہ بازار راولپنڈی سے دورہ حدیث کی سند حاصل کی۔ شخ القرآن مولانا غلام اللہ خان اور مولانا عبدالر حمان مینوی آپ کے اساتذہ تھے۔ فراعت کے بعد نے پنٹی پیر میں دورہ حدیث پڑھانا شروع کیا۔ آپ مسلسل 37 سال تک دارالقرآن پنٹی پیر میں درس دیتے رہے۔ آپ مولانا محمد طاہر سے سلسلہ نقشبندید میں بیعت تھے اور ان کے خلیفہ بھی تھے۔

محمد قاسم بن محمد امین صالح، تذکرہ علمائے خیبر پختو نخوا، دارالقرآن والسنة، صوالی۔2015ء، ص: 563،564

Muḥammad Qasim bin Muḥammad Amin Ṣaliḥ, *Tazkira 'Ulama' e Khyber Pakhtunkhwa*, 563, 564

53_ مولانا عبدالرحمان نورستانی 1971ء میں مولانا گل محد کے گھرپیدا ہوئے۔ مختلف مقامات پر جید علماء کرام سے فنون کی کتابیں پڑھیں اور تغییر شخ عبدالسلام رستی سے پڑھی۔ دورہ حدیث کے لئے جامعہ امام طاہر دارالقرآن پنج پیر میں داخلہ لیااور سند حاصل کی۔ اس کے بعد باجوڑ میں تدریس شروع کی۔ آپ نے بہت سی کتب تالیف فرمائی ہیں جن میں سے ایک علمی کام "الکوثر الجاری" کی تحریب، تحقیق و تعلیق بھی ہے۔

مولانا محمد يار بادشاه ،الكوثر الجاري على مشكلات البخاري ، تعريب، تعليق وتخريج: مولانا عبدالرحمان نورستاني ، ناشر مولانا مسيح الله بن مولانا

يار بادشاه، باجوڑ، ص: 13-13

Mauwlana Muḥammad Yar Badshah, *Al Kawthar ul Jari 'Ala Mushkilat al Bukhari*, Ta'reeb, Ta'leeq wa Takhreej, Mauwlana 'Abdul Raḥman Nooristani, (Bajor: Mauwlana Masiḥ Ullah Publisher), 11-13

⁵⁴ ـ اي**نيا** ، ص: 5

Ibid., 5

55 آپ کیم شوال 1324ھ کو زروبی ضلع صوابی میں پیدا ہوئے۔ آپ نے ابتدائی تعلیم اپنے والد ماجد سے حاصل کی۔ ، پھر دینی علوم کے حصول کے لئے مختلف علماء کرام سے کہ بینی کیا۔ 1952ء میں علاقہ چھچھ کے گاؤں غور غوشتو سے آپ کی فراعت ہوئی۔ فراعت کے بعد اسپ آبائی گاؤں میں ایک سال تک پڑھایا اور اس کے بعد دارالعلوم خانیہ میں مفتی اور مدرس مقرر ہوئے اور تمیں سال تک یہاں پڑھاتے رہے۔ 1996ء میں آپ پر فالج نے حملہ کیا اور اس کے بعد 15 سال صاحب فراش رہے اور 9 جولائی 2011ء کواس دار فانی سے رخصت ہوگئے۔

محمد قاسم بن محمد امين صالح، تذكره علائے خيبر پختونخوا، دارالقرآن دالنة، صوابي۔2015ء، ص: 543

Muḥammad Qasim bin Muḥammad Amin Ṣaliḥ, Tazkira 'Ulama' e Khyber Pakhtunkhwa, 543

56 ـ زروبوی، مفتی محمه فرید، مدایة القاری الی صحیح البخاری، مؤتمر المصنّفین، دارالعلوم حقانیه اکوژه ختُك

Zarawbawi, Mufti Muḥammad Farid, Hidayat ul Qari Ila Ṣaḥiḥ al Bukhari, (Akora Khatak, Mo'tamar ul Muṣannifeen, Darul 'Uluwm Ḥaqqaniah)

57 آپ 21 مارچ 1913ء کو ڈیرہ اساعیل خان میں پیدا ہوئے۔ مڈل پاس کرنے کے بعد ملتان کے مدرسہ نعمانیہ میں داخلہ لیااور فنون کی کتب پڑھیں۔ 1934ء میں دارالعلوم دیوبند میں داخلہ لیا۔ 1938ء میں دورہ حدیث سے فراعت ہوئی۔ دارالعلوم دیوبند سے واپسی کے بعد دارالعلوم نعمانیہ صالحیہ میں تدریس شروع کی۔ تحریک ختم نبوت میں بڑھ چڑھ کر حصہ لیا۔ 16 دسمبر 2013ء کو 109 سال کی عمر میں وفات یائی۔

مولا ناعلاؤالدين، الهام الباري في تقرير صحيح البخاري، المزمل بك سنشر، رحيم بازار ڈيراساعيل خان، ص: 20

Mauwlana, 'Ala ud Din, Ilham ul Bari fi Taqreer Şahih al Bukhari, (DI Khan: Muzzammil Book Center), 20

⁵⁸ ـ الينياً: ص: 22,23

Ibid., 22,23

⁵⁹ ـ مولا ناعبدالجبار باجوڑی جامعہ امام طام دارالقرآن پنج بیر صوابی میں شخ الحدیث ہیں۔

1:252، تعدد البجار، هدية الباجوري شرح الصحيح للامام البخاري ، جامعه دار العلوم تعليم القرآن ، توحيد آباد ، ترخو ، باجوڑ المجبني ، 1:252 Mauwlana 'Abdul Jabbar, *Hadyat ul Bajori Sharaḥ Ṣaḥiḥ lil Imam Bukhari*, (Tarkho Bajawar Agency: Darul 'Uluwm Ta'leem ul Qur'ān), 1:252

⁶¹_ايضا: محوله بالا

Ibid.

62۔ مولانا عبدالحق 1952ء میں مولانا فضل حق کے گھر گاؤں ایراب، علاقہ ماموند، باجوڑ میں پیدا ہوئے۔ 1967ء میں پیثاور کے ایک سکول میں داخل ہوئے اور ساتھ ساتھ دینی علوم (کابل مولوی صاحب) سے پڑھتے رہے۔1973ء میں دسویں کا امتحان پاس کیا۔ ساتھ دینی علوم کی کتب پڑھیں۔ 1978ء میں مدرسہ قاسمیہ پیٹاور سے دورہ حدیث کرکے سند حاصل کی۔ فراعت کے بعد سول سیکرٹریٹ پیٹاور میں ملازمت اختیار کی اور ساتھ ساتھ چند طلباء کو دینی کتب پڑھاتے رہے ہیں۔

خیبر پختونخواکے علاء کی تحریر کردہ شروح صحیح بخاری کا تعارفی مطالعہ

باجوڙي، مولا ناعبدالحق، فضل الباري في خلاصة البخاري، مكتبه فيض القرآن، صدف پلازه، محلّه جهنگي، پشاور، 29: 1

Bajori, Mauwlana 'Abdul Ḥaq, Faḍal ul Bari fi Khulasah al Bukhari, (Peshwar: Maktabah Faiḍul Qur'ān, Mohallah Jhangi), 1: 29

⁶³ - الضاً، ص: 30 -

Ibid., 30

⁶⁴ - الي**ن**اً: ص: 25-23

Ibid., 23-25